Nr. 03/2013 - Mai/Juni 2013 - 56.696 Auflage - Österr. Post AG - Postentgelt bar bezahlt - RM07A037303K - Verlagspostamt 4722 Peuerbach

Inn-Donau Hausruck
Regional Magazin
...eine l(i)ebenswerte Region

18.+ 19. Mai: Kirtag in St. Willibald

mit Landmaschinenschau
Bericht ab Seite 26

Pramtaler Messe mit Volksfest in Andorf zu Pfingsten

mit großem Programm (Bild)
Bericht ab Seite 36

Spenden und Galanacht des Schlagers für Jan aus Bruck am 14. Dezember in Peuerbach
Die Hofbühne Tegernbach spendete 1000 Euro. Mehr auf Seite 15

Mitzi Wolfschluckner ist die Regional-Magazin „Mutter des Jahres“

Muttertag! Anregungen für´s Fest.

Fiesta eWheelDrive

Ford stellte unlängst im belgischen Lommel gemeinsam mit dem Technologie-Partner Schaeffler AG einen Ford Fiesta mit elektrischem Radnabenantrieb vor: den auf einem Ford Fiesta basierenden eWheelDrive. Der Antrieb dieses Null-Emissions-Fahrzeugs wurde jeweils in den beiden Felgen (Hinterachse) des Ford Fiesta integriert. Die eigentlichen Elektromotoren, sowie die Bremsen und die Kühlung wurden ebenfalls jeweils in die beiden Felgen integriert.

Diese Innovationen markieren nicht nur einen neuen Schritt in puncto Antriebstechnologie, sondern bieten auch zusätzlichen Platz im Fahrzeug, da der Motorraum als zusätzlicher Stauraum genutzt werden könnte, wenn die Batterie beispielsweise unterflur integriert würde – denn einen konventionellen Verbrennungsmotor haben solche Fahrzeuge nicht.

Die maximale Leistung der Radnabenmotoren des Ford Fiesta eWheelDrive beträgt 40 kW (54 PS) pro Antrieb, die Dauerleistung liegt bei je 33 kW (45 PS).

Das entspricht einer Gesamtleistung von bis zu 80 kW (110 PS).

Frühjahrsmesse bei Peugeot bringt bis 4.900,- + 1000,- Euro Preisvorteil

Der Löwe brüllt, die Autointeressenten jubeln, die Händler schwitzen. Weil es sensationelle Angebote gibt: Da wäre etwa der Peugeot 208, der neue Peugeot RCZ, Peugeot Nutzfahrzeuge, Hybrid4-Technologie u.v.m.

Im Mai und Juni bieten die Löwen-Händler bis zu € 4.900,- Preisvorteil und weil es so schön ist, auch noch € 1.000,- Finanzierungsbonus.

Macht satte 5.900 mehr im Börsel...

Peugeot 2008 Urban Crossover ab 14.990,-

Der sehr gelungene Urban Crossover ist agil, lässt technisch wie optisch keine Wünsche offen. Der 4,16 Meter lange „Kleine" mit modischen Offroad-Karosserieelementen und Ausstattungen aus hochwertigsten Materialien, ist raffiniert und robust, wie auch sportlich. Er beeindruckt im Innenraum durch Geräumigkeit und flexible Variationsmöglichkeiten. Der robuste Offroad-Charakter (aufgrund der leicht erhöhten Bodenfreiheit) wird durch 17-Zoll-Räder mit zweifarbiger Matt-Metallic-Effekt-Lackierung verstärkt.

Ab 14.990,-: das ist leistbar.

Der neue Toyota RAV4: Einführungsangebot bis Ende Juni

Gut gelungen und endlich auch mit einer vernüftigen Heckklappenlösung, die sogar elektrisch auf Knopfdruck aufgeht.
Der RAV4 zeigt im SUV-Segment auf und ist mit diesem Design drauf und dran, verlorenes Terrain wieder aufzuholen. Das fein gearbeitete neue Modell überzeugt optisch und fahrerisch auf Anhieb. Das Innenleben überzeugt haptisch. Ein echtes Comeback.
Die neue Generation wuchs auf 4,57 Meter Länge und etabliert sich als großes, elegantes SUV für die Familie.
Im hochwertigen Innenraum wird auf Wunsch sogar das Armaturenbrett mit Leder bezogen.
Das Platzangebot für Passagiere und Gepäck überzeugt mit Bestwerten.
Über das Multimedia-Navigations-System Toyota Touch & Go sind Features wie Google Local Search, Rückfahrkamera und optional Internet-Apps verfügbar.
Der neue Allradantrieb mit Sporttaste steigert die Fahrdynamik massiv, während beispielsweise der 2,0 D-4D Motor mit knausrigen 4,8 Litern Normverbrauch glänzt.

Für Schnellentschlossene hat Toyota ein tolles Einführungsangebot.
Bis Ende Juni gibt es coole Design-Extras zum halben Preis:
Etwa 18-Zoll-Leichtmetallfelgen, abgedunkelte Scheiben hinten & elektrischer Kofferraumöffner.
Das Angebot in unterschiedlichen Varianten gilt bis 30.06.2013.

Der neue RAV4 steht ab 27.980 Euro beim Toyota-Händler (City-Version).

Ihr verlässlicher Partner fürs Auto
TOYOTA Wildberger Ges.m.b.H.
4081 Hartkirchen (B130), Tel. 07273/6331
4707 Schlüßlberg (B137), Tel. 07248/62038
Neu- und Gebrauchtverkauf • Service • Reparatur • Spenglerei • Lackiererei • Abschleppdienst

bis 18. Mai 2013
Dreh dir deine Prozente!
NEUERÖFFNUNG
Lollypop
Junge italienische, spanische, ...
Mode mit Preisen zum Verlieben
TOP ERÖFFNUNGS-ANGEBOTE!!!
4710 Grieskirchen • Roßmarkt 29 • Tel./Fax: 07248 / 63789
Mo-Fr 9.30 - 12.30 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr • Sa 9.00 - 13.00 Uhr
www.rimini-moda-italiana.com

Weine genießen und Gutes tun. VINUM in Aschach und Eferding

Zum fünften Mal veranstaltete die VO-SHOW-Agentur in Aschach und Eferding das VINUM.
Es steht im Zeichen einer guten Sache: Mit dem Erwerb eines Weinglases zur Verkostung (3 €) untersützten die Besucher die Cliniclowns, die kranke und pflegebedürftige Menschen in 11 Spitälern in Oberösterreich besuchen und aufmuntern.
Kinder im Krankenhaus, chronisch kranke Kinder, alte Menschen im Krankenhaus, Alten- und Pflegeheim und Menschen in Palliativ- und Hospizbetreuung. In der Clownvisite schenken die Cliniclowns Ablenkung, Leichtigkeit und laden zum Spielen ein. In schwierigen Situationen eröffnen sie neue, ungewohnte Perspektiven. Sie stimmen die Seele positiv und unterstützen so die Heilung.

Durch eine sorgfältige Erstausbildung und kontinuierliche Trainingsprogramme sichern die Cliniclowns die wichtigsten Fähigkeiten: Neugier, Menschenliebe, Feingefühl, Beobachtungsgabe, Improvisationstalent.

Top-Weine aus Österreich zum Kosten und Kaufen
Bei den beiden VINUM--Veranstaltungen präsentieren Österreichische Winzer aus den verschiedenen Regionen ihre Top-Weine. Alle
Weine können verkostet und zu günstigen ab Hof Preisen erworben werden.
Neben guten Wein gibt es als Verköstigung kleine Schmankerl. Es bietet sich die Möglichkeit, Weine aus den verschiedensten Gebieten Österreichs kennen und lieben zu lernen.

Moden Stöcker baut in Eferding ein neues Mode- und Sporthaus
Eröffnung Anfang September, 40 Arbeitsplätze werden geschaffen

Das Familienunternehmen Stöcker ist weitum ein gesuchter Modepartner für Damen und Herren mit Anspruch an Auswahl und Qualität.
Nun errichtet Stöcker in der Eferdinger Handelszone ein neues Mode- und Sporthaus mit einer Verkaufsfläche von 5.000 m².

Die Bauarbeiten sind voll in Plan, die Eröffnung ist für Anfang September 2013 geplant.
Insgesamt werden derzeit 40 neue MitarbeiterInnen gesucht. Die Anzahl der Arbeitsplätze wird bei Stöcker damit verdoppelt.
Der „neue Stöcker" wird den Kunden ein völlig neues Einkaufserlebnis bieten. Die Familie Stöcker will zeigen, dass auch in einer Bezirksstadt wie Eferding ein wesentlicher Beitrag zur Attraktivierung des Modeangebots im oberösterreichischen Zentralraum geleistet werden kann.

Ein langgehegter Wunsch: Neben Mode auch Sport
Als neuer Intersport-Vertragspartner wird Sport ein wesentlicher Teil des neuen Angebots sein.

Der Garten im Mai - nach den Eisheiligen geht's richtig los.

Die Rasenbesitzer schwitzen schon, aber das tun sie gerne. Der Mai ein herrlicher Garten-Monat, wenn sich die Eisheiligen verabschiedet haben.
Der Rasen braucht nicht nur die Maht, auch das Schnittgut soll weg. Und Düngen nicht vergessen.
Aber der Mai ist der Monat des Pflanzens.
Mehrjährige Kräuter wie Thymian, Oregano oder Lavendel wollen jetzt gepflanzt werden. Auch wärmebedüftige Kräuter wie Basilikum, Majoran, Estragon und Koreander werden ausgesät. Der Frost sollte keine Gefahr mehr darstellen, das ist auch die Zeit für die Pflanzung vorkultivierter Sommerblumen.
Zwiebeln und Knollen frostempfindlicher Pflanzen (Gladiolen, Dhalien) werden jetzt ebenso gelegt wie herbstblühende Zwiebeln (Herbstzeitlosen und Herbst-Krokus).
Im Gemüsegarten werden nun alle zwei Wochen Salate und Radieschen ausgesät. Das bringt für den knackigen Salat und die gesunde Jause bis in den Herbst hinein Erträge.
Auch vorgezogenes Gemüse kann jetzt in einen gut mit Kompost und Dünger vorbereiteten, befeuchteten Boden ins Freie gesetzt werden. Tomaten, Gurken, Zucchini und Melonen wollen ja starten. Wie auch Busch- und Stangenbohnen, die jetzt ausgelegt werden.
Formhecken und Sträucher werden jetzt geschnitten und und bei Bedarf geteilt. Das gilt für Buchsbaum und Eibe genauso wie für Hibiskus, Goldregen oder Flieder. Beim Teilen der Sträucher wird die Pflanze samt Wurzelballen durchtrennt, so dass ein zweites Exemplar entsteht, dieses kann dann an anderer Stelle wieder eingepflanzt werden.
Der Mai ist auch der Beginn der Rosenblüte. Auf Mehltau und Sternrußbefall achten, ebenso auf die ersten Rosenblattläuse, die jetzt auftreten können. Wer Erdbeeren im Garten hat, unterlegt sie spätestens jetzt mit Stroh um die Ernte ins Trockene zu bringen

Nicht nur der Rasen „schießt" im Mai geradezu heraus. Nach den Eisheiligen will alles wachsen, was keimt... Viel Spaß beim Garteln.

Wohnen mitten im Grünen: An der Parzer Höhenstraße

Mitten im Grünen und doch zentrumsnah entsteht in Grieskirchen an der Parzer Höhenstraße die nebenstehend angeführte moderne Wohnanlage mit zwei Baukörpern.
Sie wachsen aus einem wunderschönen Südhang heraus und garantieren wegen ihrer exklusvien Lage eine tolle Aussicht in südlich gelegenes Umland.
Weshalb die oberen Geschosse mit großzügigen Dachterrassen ausgestattet werden.
Das tolle Wohnprojekt besteht aus einen langgezogenen und einem kurzen, viergeschoßigen Baukörper. Die obersten Geschoße sind optisch abgesetzt, um dem Erscheinungsbild Leichtigkeit zu verleihen.
Die nördlichen Erdgeschoßbereiche bieten geschützte Eingangssituationen.
Egal ob Single, oder Familie, hier finden alle Ansprüche ihre Lösung.
Jede Wohnung verfügt über einen eigenen Tiefgaragenplatz sowie ein eigenes Kellerabteil.
Eine Liftanlage und auch die grundsätzlich konzipierte Barrierefreiheit garantieren ein hohes Maß an Sicherheit und Bewegungsfreiheit.

Die 3-Zimmer-Wohnungen bieten (mit Kinder- bzw. Gästezimmer) ausreichend Platz für eine 3-köpfige Familie. Diese Wohnungen sind für Singles wie Paare geeignet. Die Wohnungen bieten den Standard eines Niedrigenergiehauses.
Die 4-Zimmer-Wohnungen beeindrucken durch ein kompaktes Raumkonzept. Auf 95 m² Wohnfläche kommen zusätzlich 10 m² Loggia.
Die Wohnungen mit 126 m² sind vom Raumangebot her mit einem Einfamilienhaus vergleichbar.
Die Zweizimmer-Wohnungen sind auch als Anlegerwohnung denkbar.
Noch sind Wohnungen frei.
Info: www.isg-wohnen.at

Anzeige

Mehr-Wert-Muttertag

Von Wolfgang Bankowsky

Der Muttertag ist in unseren Breiten in vielen Familien jener Anlass, der geschätzten Mama einmal zur Hand zu gehen, sie mit Blumen zu beschenken, vielleicht auch mit Süßigkeiten. Ein Ausflug vielleicht, schon ist der Tag wieder vorbei. Viel zu oft wird also nach dem Schnittmuster „alle Jahre wieder" der Tag begangen und Mama muss gnadenlos mitmachen, ob sie will oder nicht...

Fragt eigentlich jemand, was die Mutti sich wünscht? Vielleicht nicht nur an dem einen Tag die ihr zustehende Aufmerksamkeit. Vielleicht mehr Zeit von den Lieben. Vielleicht keine Schokolade und kein vom Papa mit den Kindern zubereitetes Essen, weil die Wirtschaft in der Küche dann ja doch wieder ihr übrigbleibt.

Das Fragespiel vor dem Muttertag
Äußert Mama eigentlich öfters Wünsche nach dem Motto „Mein Gott, wäre das schön..."?
Wie oft möchte Mama mehr Zeit mit uns verbringen und wir erfüllen ihr den Wunsch nicht?
Was macht sie besonders gern und es wurde ihr noch nie erfüllt?
Was kritisiert sie an Papa und hat er das eigentlich schon einmal beherzigt?
Was wünscht sie von den Kindern und wie erfüllen sie, was die Mama sich wünscht?
Wohin würde Mama gerne reisen, was möchte sie schon immer einmal sehen?
Was hat Mama eigentllich früher gerne gemacht, bevor die Kinder da waren oder geheiratet wurde?
Mag Mama, dass wir viel Geld ausgeben oder schätzt sie es, wenn sich jemand hinsetzt und sich Mühe macht, persönliche Aufmerksamkeiten zu gestalten oder organisieren?

Geschenke für den Familienzusammenhalt:
Wenn aber etwa der Herr des Hauses ein leidenschaftlicher Griller ist und am Muttertag den Griller anwirft, ist das keine Muttertagsüberraschung. Die Freude liegt wohl beim Herren des Hauses und Mama hat die Arbeit mit Salat und Soßen. Da müssen schon alle ran und helfen. Aber nicht die Mutti...
Der Beauty- oder Wellness-Gutschein hat auch nur dann seine Berechtigung, wenn damit nicht ein Verzicht auf „Familie" verbunden ist. Dass etwa Mama in irgendeinem Hotel eincheckt, aber weder Mann noch Kinder dabei sind.

Die Muttertagstorte mag auch ganz nett sein, wenn Mama aber ohnedies schon einige Diäten versucht hat und mit sich nicht zufrieden ist, wird diese Torte nicht die nötige Wirkung erzielen.

Was gut ankommt, wenn die Rahmenbedingungen stimmen: Blumen! Und neue Ideen für Geschenke mit Nachhaltigkeit

Etwa ein Jahresabo im Fitness-Studio für zwei Personen.
Das signalisiert, dass Mama künftig begleitet und bei ihren Bemühungen nach guter Figur und Fitness unterstützt wird.
Rahmenbedingung: Ein Familienmitglied geht immer mit. Sie haben ihr Gesundheit in Geschellschaft geschenkt.

Reisegutschein, Wellnessgutschein, Beautygutschein
Klar, dass die ganze Familie oder zumindest der Gatte dabei ist. Eigentlich wird Mama damit auch Zeit im Kreis der Familie geschenkt.
Rahmenbedingung: Eine Reise oder ein Ausflug, der in erster Linie Mama freut – und sie muss sich von daheim auch lösen wollen. Was leicht fällt, wenn die Familie dabei ist.

Ein Tanzkurs mit dem Gatten...
Genau, und man tanzt ja nicht alleine. Also macht Papa als eingeschworener Nichttänzer mit. Womit Bewegung sowie Zeit zu zweit geschenkt sind...
Rahmenbedingung: Dann auch wirklich wieder öfter mal tanzen gehen.

Ein Theater-Abo für Mama in Begleitung.
Rahmenbedingung: Die Art der Vorführung muss sie mögen. Wenn sie Oper nicht mag, aber Musical, wäre ein Opernabo verfehlt. Kann auch ein Konzert oder eine Karte für den Musikantenstadl sein. Hauptsache sie hat Freude und geht nicht alleine hin.

Ein Segelkurs oder der Führerschein
Damit Mama endlich selbst mobil wird.
Rahmenbedingung: Mama soll nach dem Kurs Ausfahrten unternehmen.

Ein Internet- oder ein Töpfer-Kurs
Damit Mama endlich selbst die ganze Welt besuchen kann und nicht bloß die Kinder am Gerät hocken. Oder dass Mama zu töpfern beginnt.
Rahmenbedingung: Papa oder die Kinder schupfen in dieser Zeit den Haushalt.

Ein Kochkurs für Mama UND familäre Begleitung (Papa, Tochter oder Sohn)
Weil sie schon so gut kocht, aber vielleicht schon lange ausgefallene oder exotische Rezepte lernen und zubereiten will und auch Papa kochen soll.
Rahmenbedingung: Es darf nicht so aussehen, dass Mama den Kochkurs bekommt, weil sie miserabel kocht.

Einfach einmal geänderte Vorzeichen:
Das Geschirr-, Müll- und Garten-Abkommen
Nicht Mama macht die Küche, sondern Papa. Nicht Mama trägt künftig den Müll raus, sondern immer ein anderes Mitglied der Familie. Jeder soll daheim sein Schärflein an Mamas Tätigkeiten beitragen. Nicht am Muttertag, sondern das ganze Jahr über.

Zeit schenken und das auch sagen:
„Mama, nimm dir am kommenden Sonntag nichts vor, da bleibt die Küche kalt, da machen wir Sport, gehen wir ins Theater, fahren wir in die Wachau etc. Wenn Mama einen Plan bekommt, der vier- oder fünf Mal im Jahr solche familiäre Aktivitäten vorsieht, ist die Freude sehr groß - und die Wirkung nachhaltig, dann ist öfter mal Muttertag.

Unsere Mütter sind Perlen!

Stellvertretend für alle die „Regional-Magazin-Mutter des Jahres“:

Die Perle Mitzi Wolfschluckner aus Natternbach!

Unsere Mütter sind wie Perlen.
Das Regional-Magazin möchte an dieser Stelle allen danken. Dazu hat RM-Redakteurin Tanja Ortmayr eine Mutti ausgesucht, die ein Paradebeispiel einer „Super-Mama“ ist. Der Dank an Mitzi ist stellvertretend auch ein Dank an alle Mütter.
Mitzi Wolfschluckner ist ein ganz besonderer Mensch.
Mit ihrer liebevollen, geduldigen und bescheidenen Art spricht sie nicht über Nächstenliebe, sondern sie lebt sie.
Als Mutter von vier erwachsenen Kindern, neun Enkelkindern und vier Urenkelkindern findet sie immer noch Zeit, auch anderen Menschen zu helfen!
Liebe Mitzi, die „Mehringer“ danken dir für deinen unermüdlichen Einsatz und wünschen dir im Namen Deiner Kindern alles Gute zum Muttertag!

Der Muttertags-Stress

Seit rund 100 Jahren wird an jedem zweiten Sonntag im Mai der Muttertag gefeiert. Die Amerikanerin Ann Jarvis wollte 1907 ihrer verstorbenen Mutter in Ehren gedenken und teilte in einer Kirche 500 weiße Nelken, die Lieblingsblume ihrer Mutter, an andere Mütter aus. 1914 ließ der damalige US-Präsident Woodrow Wilson den zweiten Sonntag im Mai zum offiziellen Feiertag erklären.

Von Tanja Ortmayr

Diesen beiden ist es zu verdanken, dass für manches kleine oder große Kind kurz vor dem zweiten Sonntag im Mai die Panik ausbricht. Ja natürlich will man seine Mutter ehren, doch warum vergisst man nur Jahr für Jahr die Lieblingsblume seiner Mutter?
Okay, dann lieber keinen Blumenstrauß, aber mit einem geschenkten Blumenstock übernimmt man viel Verantwortung.
Nicht auszudenken, wenn der Stock den nächsten Muttertag auf keinen Fall mehr mitfeiern will und stattdessen nach zwei Wochen den Komposthaufen als Aufenthaltsort bevorzugt?
Kleidung schenken ist auch immer so eine Sache, es kann passieren, dass sich die Mutter zu ihrem Ehrentag schon selber eingekleidet hat und ihr dieses Kleid viel besser steht als das mitgebrachte. Da steht man dann schön nackt da.
Also eine Einladung zum Essen gehen? Doch die Mutter meint, es wird daheim gegrillt und vergisst vor lauter Vorbereitungsstress fürs Essen, dass dies ihr Ehrentag ist, schält schwitzend im neuen Kleid die Kartoffel und weint beim Zwiebelschneiden.

Also liebe Kinder groß oder klein, schenkt einfach Zeit und liebe Worte in Kombination mit gut ausgewählten Gutscheinen, welche die Mama dann zu ihrem Ehrentag an einem ruhigeren Tag wirklich genießen kann!

Dieses Geschenk könnte Mama Freude machen... Eineinhalb wirklich schöne Stunden!

Schenken Sie oder lassen sie sich mit einer Wohlfühl- Wellnessbehandlung mittels reinen, unbehandelten ätherischen Ölen beschenken! Diese sanfte Behandlung dauert rund eineinhalb Stunden und wirkt sich wohltuend auf Körper und Geist aus.

Wohlfühlpraxis ZEITLOS „Wellness um's Eck“ Tanja Ortmayr, DGKS Reisedt 3 4725 St. Aegidi Tel: 0664/9608448

Anzeige

SHB Steiner-Höllinger-Bauer Elektro HiFi GmbH
Ihre Elektrowerkstatt für Service und Reparaturen.

Dyson Bodenstaubsauger
DC 29 Exklusive, Hepa-Filter, Beutellos, 5 Jahre Garantie

JETZT NUR 279,-

LG LED TV
LG 55 LM 615 S, 139 cm, 200 Hz, 3D, exkl. Modul & ORF-Karte, exkl. Zustellung

JETZT NUR 999,-

Jura Kaffeevollautomat
ENA 1 Micro, silber, höhenverstellbarer Kaffeeauslauf, limitierte Auflage

JETZT NUR 699,-

Bosch Einbauherdset
HND 1035, inkl. 3-fach Vollauszug, exkl. Einbau

JETZT NUR 699,-

Alle Informationen zu den Produkten erhalten Sie bei uns im Geschäft in 4722 Peuerbach – Römergasse 1 Tel. 07276/29150 – www.shb.co.at Herr Bauer – 0664/5158111

Die Abbildungen müssen nicht den tatsächlichen Produkten entsprechen. Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. VK inkl. Mwst! Aktion gültig solang der Vorrat reicht!

WKO Eferding / WKO Griekirchen

Lebe Dein Talent - die Lehre!

Lebe dein Talent – die Lehre ist eine Initiative der Lehrlingsstelle der WKO Oberösterreich und wird mit vollem Engagement auch von der WKO Eferding und WKO Grieskirchen, in den Personen der beiden Bezirksstellenobmänner Michael Pecherstorfer (Eferding) und Stadtrat Laurenz Pöttinger (Grieskirchen) und Bezirksstellenleiter Hans Moser in beiden Bezirken vorangetrieben!

Die erfreulichen aktuellen Eckdaten der Bezirke im Bereich Arbeitsmarkt:
EFERDING:
• 1955 WKO Mitglieder – davon üben 1557 das Gewerbe aktiv aus
• Knapp 500 Arbeitgeberbetriebe beschäftigen mehr als 5960 MitarbeiterInnen
• 178 Lehrbetriebe bilden 497 Jugendliche aus – leicht rückläufig - immer noch stabil!
• Im Jahr 2012 gab es im Bezirk 133 Neugründungen (sehr viele als EinPersonenUnternehmen) und 14 Betriebsübernahmen
• Top Arbeitslosenrate 2012, die Nummer 2 österreichweit (3,2 %, da kann man von Vollbeschäftigung sprechen)! Ein großes Kompliment an unsere Unternehmen, an die engagierten MitarbeiterInnen (beginnend vom Lehrling, zur Fachkraft bis hin zum Meister) und auch an das AMS Eferding!

GRIESKIRCHEN:
• 3.435 WKO Mitglieder – davon üben 2.898 das Gewerbe aktiv aus
• Knapp 1.120 Arbeitgeberbetriebe beschäftigen ungefähr 13.630 MitarbeiterInnen
• 370 Lehrbetriebe bilden 1.120 Jugendliche aus! Immer noch sehr stabil!
• Im Jahr 2012 gab es im Bezirk 133 Neugründungen (sehr viele als EinPersonenUnternehmen) und auch 33 Betriebsübernahmen
• Top Arbeitslosenrate 2012, die Nummer 5 österreichweit (3,7 %, da kann man von Vollbeschäftigung sprechen)! Ein großes Kompliment an unsere Unternehmen, an die engagierten MitarbeiterInnen (beginnend vom Lehrling, zur Fachkraft bis hin zum Meister) und auch an das AMS Grieskirchen!

PRO Lehrlinge Eferding und Grieskirchen
Die Unternehmen werden auch weiterhin tüchtige Lehrlinge und Fachkräfte benötigen; durch diese Anstellungen kam es auch schon zu vielen Beispielen von „Karriere mit Lehre in den Bezirken Eferding und Grieskirchen"!
Viele Betriebe sind sehr stolz auf ihre Lehrlinge und lassen sich im Motivationsbereich einiges einfallen und auch kosten!
Seitens der WKO Eferding und Grieskirchen bemühen wir uns speziell im Bereich Lehrlinge, Fachkräfte und in der Zusammenarbeit im Bezirksforum Schule & Wirtschaft unermüdlich darum, dass Image dieser Mitarbeiter zu verbessern und den Jugendlichen das vielfältige Angebot, dass man nach einem erfolgreichen Lehrabschluss in der Wirtschaft in Anspruch nehmen kann, näher zu bringen!

Lehrbetriebe aus der Region aufgepasst - Lassen Sie sich auszeichnen!

Mit der neuen Auszeichnung zum „Vorbildlichen Lehrbetrieb" durch die WKO Oberösterreich!

Das Thema Fachkräftemangel stellt eine der zentralsten Herausforderungen für viele oberösterreichische Unternehmen dar. Gerade in der Zeit einer rückläufigen demografischen Entwicklung ist es besonders wichtig, seine Vorzüge als Ausbildungsbetrieb darstellen zu können.

„Mit der neugeschaffenen Auszeichnung zum vorbildlichen Lehrbetrieb erhalten alle oberösterreichischen Lehrausbildungsbetriebe – egal ob kleines, mittleres oder großes Unternehmen - die Möglichkeit, sich als qualitativ hochwertiger Ausbildungsbetrieb zu präsentieren. Voraussetzung dafür ist, dass Sie Ihr vorbildliches Engagement in der Lehrlingsausbildung in Form eines vorgegeben Fragebogen entsprechend dokumentieren und Ihre Bewerbung an die WKO Oberösterreich richten.", steht WKOÖ Präsident KommR Dr. Rudolf Trauner voll hinter dieser Kampagne.

Michael Pecherstorfer, Laurenz Pöttinger und Hans Moser motivieren die regionalen Lehrbetriebe: „Bewerben Sie sich jetzt online auf www.ineo-wkooe.at, per E-Mail an ineo@wkooe.at oder fordern Sie den Fragebogen telefonisch unter 05-90909-2000 an. Die Bewerbungsfrist läuft bis spätestens 14. Juni 2013!"

Alle näheren Informationen dazu finden Sie auf www.ineo-wkooe.at

Foto v.l.n.r.: Laurenz Pöttinger, Hans Moser, Michael Pecherstorfer (Bild: WKOI Grieskirchen)

Lieasenhof Pöttinger
www.lieasenhof.at

Lieasenhof

Gartenmöbel & Deko auf 2000m²

Jede Menge Frühjahrsaktionen!

LAMPERSDORF 2
4681 ROTTENBACH
Tel. 0699/16806080

MO-SA
9⁰⁰-18⁰⁰

www.facebook.com/Lieasenhof
www.facebook.com/lieasenhof.freunde
www.facebook.com/lieasenhof.roman

Erni Kriegisch ist die neue Wirtin an der LILO-Haltestelle in Pötting

„Auf a Bratl und vü Gmüatlichkeit“ bei der neuen Bahnwirtin in Pötting

Der Bahnwirt z'Pötting ist nun eine „Bahnwirtin zu' Pötting“. Erni Kriegisch hat dort jetzt das Kommando übernommen, kocht und tisch nach Herzenslust auf und zapft ein frisches Ritterbräu, dass der Schaum vor lauter Respekt ordentlich im Halbe- oder Seiterl-Glas steht. Sepp Zwick, der Wirtshaustester vom Regional-Magazin war schon anonym dort und begeistert.

„Neben gepflegten Getränken gibt's vor allem bodenständige Speisen, die von der sympathischen Chefin persönlich gekocht bzw. zubereitet oder angerichtet werden. Mir hat's super g'schmeckt. I hätt die Portion kaum derpackt. Da brauchst an Hunger, dass die ganzen Schmankerl verdruckt werden.“

Die Ripperl sind ein echter Augen- und Gaumenschmaus. Sollte man aber vorher bestellen, dann schaut sich die Erni um welche um, die auch ordentlich Fleisch auf den Rippen haben.

Vorbestellung gilt auch für das köstliche Bratl in der Rein, wo die Personenanzahl eine Rolle spielt.Kaltes Buffet (auch zum Mitnehmen für die Feier daheim) hat sich schon herumgesprochen. Jeden Sonntag bietet die resche Wirtin auch einen mundenden Mittagstisch.

Muttertagsvorbestellungen - da gibts ein Familienfest. Auch ein Sommernachtsfest ist mit einer Schmankerlroas geplant.

Weiters werden angeboten: Grillabende – deftige Jause - Most - Eisvariationen und Eispalatschinken

Für diverse Feierlichkeiten wie Familienfeste, Firmenfeiern stehen bereit: Gaststube 35 Sitzplätze, Stüberl (Nichtraucher) 25 und Nebenraum 20 Sitzplätze.

Öffnungszeiten:

Di. - Sa., 16 - 24 Uhr und am So. 9 - 20 Uhr,
Montag Ruhetag
4720 Pötting 21, Tel.: 0699/18016790

Anzeige

Neuübernahme / Neueröffnung

Der klassisch, schöne, ländliche "Pollhamerhof" nimmt nach der Neueröffnung durch Lars Boje wieder den regelmäßigen Betrieb auf.
Die Gäste erwartet gute regionale Küche mit "Überraschungen". Der Stammtisch wartet darauf, besetzt zu werden. Sparvereine sind willkommen.

Die Kegelbahnen bieten die Möglichkeit zur Begegnung bei gleichzeitig spannender, sportlicher Bewegung.

Pollhamerhof
4710 Pollham 9 . Inh. Lars Boje

Lars Boje: „Der Pollhamerhof soll ein kommunikatives Zentrum in Pollham werden. So, wie er es immer war. Mein Team und ich freuen uns auf Ihren Besuch!“

Die Öffnungszeiten sind:
Mittwoch bis Samstag ab 16.00 Uhr
Sonntag und Feiertags ab 9.30 bis 15.00 Uhr

Auf Ihren Besuch freuen sich Lars Boje und sein Team
Tel. 07248 63627 od. 0650 44 63 882 . www.pollhamerhof.at

Genuss Lars Catering by Lars Boje

Tel. 07248 63627
Mobil 0650 44 63 882
www.pollhamerhof.at

Landgasthaus
MAUERNBÖCK
Rottenbach

10 JAHRE

KURZ NOTIERT
Musikantenstammtisch
9. Juni 2013 - 14.30 Uhr

A-4681 Rottenbach 5
Tel. 07732 / 2719
www.mauernboeck.at
geöffnet Montag bis Sonntag von 8.00 - 24.00 Uhr
kein Ruhetag

● Hochzeitssaal für 250 Personen! ● Partyraum für 120 Personen! Wir freuen uns auf Ihre Tischreservierung!

Reservierungen unter 07732 / 2719

Kartenvorverkauf bei allen Raiffeisenbanken OÖ & Gasthaus Mauernböck

JEDEN FREITAG ab 17 Uhr
RIPPERLTAG

Ripperl
mit warmen Krautsalat, Kartoffeln und Knödel
€ 4,90

jeden SAMSTAG
oder ab 10 Portionen auch jederzeit auf Bestellung

BACKHENDL
mit KARTOFFELSALAT oder POMMES
IM LOKAL ODER AUCH ZUM MITNEHMEN!
€ 4,90

Ripperl in der Rein
mit Kartoffeln, warmen Krautsalat und Knödel
ab 6 Personen jederzeit auf Bestellung
€ 4,90 / Pers.

JEDEN MITTWOCH von 10 bis 14 Uhr

GRILLTAG
das ganze Jahr hindurch
auch zum Mitnehmen!

1/2 Henderl	€ 3,50
1/2 Stelze	€ 3,90
1 Stelze	€ 7,50

Brat´l in der Rein
mit Kartoffeln, Kraut, Mehl- und Semmelknödel
ab 6 Personen
€ 6,90 / Pers.

Kalbsbraten
Sonn- und Feiertage
€ 7,90

UNSER TOP-ANGEBOT ZUR FIRMUNG

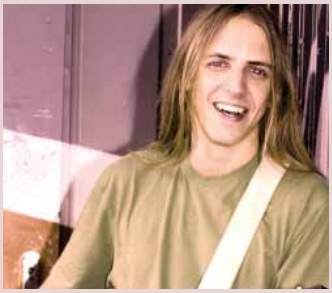
SPEZIAL ANGEBOT
Jeder „Firmling“ isst bei uns an diesem Tag GRATIS

Hofbühne Tegernbach: Kabarett, Jazz, Gospel, Kinder und mehr

(tara) Das Frühsommerprogramm der Hofbühne Tegernbach: Kindermärchen, Kabarett und Konzert sind einen Besuch sicher wert.

„Naturtrüb“ begibt sich **Andrea Händler** in ihrem aktuellen Kabarettprogramm durch Gesundheitswahn, Existenzpanik, prä-senile Bettflucht und grassierde Schrulligkeit. **(14. Mai, 20 Uhr, Theaterstadl)**

Dass **„Dialekt schmeckt!“ s**tellen Manuel Normal, Mühl-/Hausruck-/Innviertel Austro(schock) Band, und



Weiherer, Singer und Songwriter aus München, in ihrem Konzert unter Beweis. **(23. Mai, 20 Uhr, Theaterstadl)**

Beim **BigBand Frühschoppen zu Fronleichnam spielt das „Vibravenös – Jazz Orchestra“ aus Prambachkirchen auf. (30. Mai, 11 Uhr, Hofbühne Tegernbach)**

Ein Best-of-Programm präsentiert **Kabarettist Mike Supancic** in seiner „Auslese“. Der chillige „Lagerhaus-Reggae“, das Medley aus der türkischen Disco und das „Furzen im Lift“ garantieren intensivstes Lachmuskeltraining. **(6. Juni, 20 Uhr, Theaterstadl)**

Mit elektrisierender Stimmkraft und souveräner Bühnenpräsenz gibt das Vokaltrio **„The Rounder Girls“** in ihrem Konzert „Women“ Soul, Blues und Gospel leidenschaftlich und stilsicher zum Besten. **(13. Juni, 20 Uhr, Theaterstadl)**

Im Kindermärchen **„Der Feuerdrache“,** geschrieben und erzählt von Elisabeth Gessl, dreht sich alles um ein mutiges Mädchen, einen Drachen und den verwandelten Sohn einer Kräuterhexe. Wald- und Höhlenklänge zaubert Leopold Adlmanninger mit Naturinstrumenten. **(16. Juni, 16 Uhr, in der Natur der Hofbühne)**

Auf die Lachmuskeln ihrer Zuseher setzen **„Die Dornrosen“** in ihrem Kabarett „Volle Kanne“, wo drei Geschwister durchs Leben schwimmen und sich die Frage stellen, wie sie ihre Zeit glücklich verbringen können. Ein Abend mit dreistimmigem

Klang und dreifacher Weiblichkeit. **(25. Juni, 20 Uhr, Theaterstadl)**

Info: info@hofbuehne.at
www.hofbuehne.at

Mit einem Klick können Sie unter www.regional-magazin.at 2x2 Freikarten je Veranstaltung gewinnen!

Gute Nachrichten der Inkoba Hausruck Nord: In Waizenkirchen entstehen attraktive Arbeitsplätze

Das Betriebsbaugebiet der 12 Hausruck Nord Gemeinden mit Standort Waizenkirchen nimmt immer konkretere Formen an. So hat seit einigen Wochen mit der Firma Lecapell der erste Betrieb seine Produktion aufgenommen.

Der Betrieb fügt sich mit seiner ansprechenden Architektur sehr gut in das Landschaftsbild ein. Es konnten mit der Firma Lecapell 45 Arbeitsplätze in der Region gesichert bzw. geschaffen werden. „Das Betriebsbaugebiet hat zahlreiche Standortvorteile, wie etwa eine ausgezeichnete Nahversorgung und familienfreundliche Angebote von Kinderbetreuung bis Wohnungsangeboten und zahlreichen Freizeitmöglichkeiten“, weiß Standortbürgermeister Wolfgang Degeneve Positives zu berichten.

Das Betriebsbaugebiet ist infrastrukturell voll erschlossen und eine sofortige Verfügbarkeit ist gegeben. Die Betreuung von Anfragen wird durch

die INKOBA-Geschäftsstelle in Neukirchen am Walde unter inkoba@hausrucknord.at oder telefonisch unter 07278/20337 durch Geschäftsführer Ing. Franz Augustin in Zusammenarbeit mit der TMG (Technologie- und Marketing-GesmbH) durchgeführt.

„Wir wollen die Arbeit zu den Menschen bringen und nicht die Menschen zur Arbeit und damit der Landflucht entgegenwirken und die ländliche Entwicklung positiv und nachhaltig beeinflussen“, definiert Obmann Dr. Kurt Kaiserseder das Ziel des überregionalen Betriebsbaugebietes.

Bild: v.l.n.r. Standortbürgermeister Wolfgang Degeneve und Obmann Dr. Kurt Kaiserseder vor dem Hausruck Nord INKOBA-Betriebsbaugebiet Waizenkirchen (Foto Inkoba)

Schallerbacher MusikFRÜHsommer mit buntem Programm

(tara) Eine Reihe hochkarätiger Konzerte steht am Programm des Musiksommer Bad Schallerbach. Je nach Vorliebe darf Orchester-, Vokal-, Harfen-, Opern-, Harmonie- oder Chormusik gelauscht werden.

Zum Muttertag am 12. Mai 2013 spielt das Kurorchester, das bereits 1926 zur Unterhaltung der Kurgäste ins Leben gerufen wurde, um 15.30 Uhr sein Eröffnungskonzert. **Sopranistin Britta Ströher** untermalt die Aufführung gesanglich. **(Atrium Innenhof Bad Schallerbach , Eintritt frei)**

Die schönsten Lieder des großen Komponisten der Renaissance John Dowland werden am 15. Mai 2013 um 19.30 Uhr vom **„Vokalquartett Mezzanin" mit Ursula Langmayr (Sopran), Margot Oitzinger (Alt), Tore Tom Denys (Tenor) und Matthias Helm (Bass)** im Programm „Dowland Pur" zur Aufführung gebracht. (Evangelische Kirche Wallern, Eintritt: 17 €)

Zugunsten von SABABU – Schulprojekt von Mamadou Diabate in Burkina Faso zeigen SchülerInnen der 8. Klasse des Musikgymnasiums Linz am 17. Mai 2013 um 19.30 Uhr ihr Können und bringen Werke von Händel, Mozart, Ibert, Bruch, Goldmark u.a. (Atrium Europasaal Bad Schallerbach, freiwillige Spenden)

Das 9köpfige Vokalensemble „Petersburg Singers" präsentiert am 1. Juni 2013 um 19.30 Uhr „Perlen russischer Vokalmusik" und reißt ihr Publikum mit Werken von Rachmaninov, Tschesnokov, Gretschaninov u.a. in den Bann russischer Klanggewalt. (Evangelische Kirche Wallern, Eintritt: 14 €)

Das Bläserensemble OCTOGON, Meister der Harmoniemusik im Interpretieren von Mozart, und Yuka Katori, ausgezeichnete Pianistin aus Japan, bieten am 8. Juni 2013 um 19.30 Uhr ihre „Mozart-Serenade" dar. Das Publikum darf sich auf Mozart vom Allerfeinsten freuen. (Atrium Europasaal Bad Schallerbach, Eintritt: 17 €)

Anlässlich 30 Jahre Hausruck Philharmonie, 400 Jahre Grieskirchen und 200. Geburtstag Verdis findet am 14. Juni 2013 um 19.30 Uhr die VERDI-GALA statt. „Hausruck Philharmonie" mit Dirigent Peter Gillmayr, Britta Ströher (Sopran), Brenden Patrick Gunnell (Tenor) und „Collegium Vocale Linz" geben Highlights aus Verdis Opern zum Besten. **Opernballmoderator Christoph Wagner-Trenkwitz führt durch den Abend, die Festrede hält LH Dr. Josef Pühringer.** (Raiffeisen Sportarena, Schulzentrum Grieskirchen, Eintritt: 24 €)

Charlotte Balzereit, Soloharfenistin der Wiener Philharmoniker und eine der renommiertesten Harfenistinnen ihrer Generation, und die junge Sopranistin Anna Magdalena Auzinger geben ihr Konzert „An die Natur" am 20. Juni 2013 um 19.30 Uhr. (Landschloss Parz Grieskirchen, Eintritt: 17 €)

Opernliebhaber kommen am 28. Juni 2013 um 19.30 Uhr auf ihre Kosten: Die Oper „Dido und Äneas" von Henry Purcell, welche zu den allerschönsten Barockwerken zählt, wird von **„Ensemble Nowacanto", „Ensemble Sonare", Judith Graf (Sopran) und Michael Nowak (Tenor)** aufgeführt. (Atrium Europasaal Bad Schallerbach, Eintritt: 17 €)

Karten sind beim Tourismusverband Vitalwelt (07249/420710) oder unter info@vitalwelt.at erhältlich.
Infos:
www.musiksommerbadschallerbach.at

Mit einem Klick können Sie unter www.regional-magazin.at 1x2 Freikarten je Veranstaltung gewinnen!

Bruck-Waasen Peuerbach Steegen

Dienstleistungen, Innovationen, Ideen und ein pefektes wie preislich faires Angebot von zuverlässigen regionalen Geschäftspartnern

**Diese wirtschaftlich starke Region ist so nah.
Ihre Handwerks-, Gewerbe-, Handels- und Industriebetriebe bieten alles, was Konsumenten täglich brauchen. Man trifft sich auch gern in Peuerbach.
Das REGIONAL-MAGAZIN berichtet monatlich von Leistungen und Angeboten der Firmen der 3 Gemeinden Bruck/Waasen, Peuerbach und Steegen.**

STUDIO ABZUGEBEN

- Warte- und Kassabereich
- 3 Behandlungsräume (Reduzierung möglich)
- Möbliert, klimatisiert, große Auslagen
- Küche (Kühlschrank, Waschmaschine, Trockner)
- Parkplätze (für Eigen- und Kundenbedarf)

Wegen Familiengründung gebe ich mein exklusives Studio in zentraler Lage in Peuerbach ab.

Gut etabliert mit großem Kundenstamm für Fußpflege- Kosmetik- Massage.
Räumlichkeiten auch ideal für Büro od. Praxis.

STUDIO HAUTNAH Margit Radinger, Graben 5 / Peuerbach, Tel.: 0664 911 34 93, www.studio-hautnah.at

Die Gemeinden Peuerbach, Bruck-Waasen, Steegen und das REGIONAL-MAGAZIN mit dem RM-SCHLAGERKLUB ersuchen um Ihre Unterstützung:

Spendenaktion für Jan!

Hofbühne Tegernbach spendete 1000 Euro für Jan

Das Team der Hofbühne Tegernbach freut sich, dass im Rahmen des Konzerts „Blonder Engel" am 13. März 2013 eine Spende in der Höhe von 1000 € für Jan Schütz erzielt werden konnte und wünscht ihm von ganzem Herzen alles Gute für sein weiteres Leben!

RM -Aktion geht weiter
Zum Zeichen des Mitgefühls starteten auch die drei Gemeinden Bruck-Waasen, Peuerbach und Steegen eine gemeinsame Spendenaktion, die das REGIONAL-MAGAZIN und der RM-Schlagerklub gerne unterstützen.

Spendenaufruf und Benefiz-GALANACHT des SCHLAGERS am 14. Dezember in Peuerbach.

Wir wiederholen hier gerne den Spendenaufruf und danken allen, die schon gespendet haben. Im Herbst veranstaltet das REGIONAL-MAGAZIN mit seinem Schlagerklub für Jan eine Benefiz-GALANACHT des SCHLAGERS am 14. Dezember in Peuerbach. Mit Stars der Volksmusikszene und prominenten Überraschungsgästen.

Scheckübergabe bei der Benefiz-GALANACHT für JAN
Wenn Sie also Jan helfen wollen, überweisen Sie bitte Ihre Spende auf das Konto
„RM-Spendenaktion für Jan"
Kto.Nr.: 47.449, BLZ: 34442
bei der Raiffeisenbank Peuerbach.
(BIC: RZ00AT2L442
IBAN: AT96 3444 2000 0004 7449)
Die Bürgermeister der drei Gemeinden übernehmen den Ehrenschutz der Aktion. Sie und die Redaktion des REGIONAL-MAGAZIN wünschen im Namen der Gemeindebürger und aller Leser dem kleinen Jan gute Besserung. Alle Initiatoren sagen Danke für Ihre Spendenbereitschaft.

Mit SPORT 2000 und IGLA Longlife sind schon zwei Sponsoren an Bord. Weitere sind willkommen und werden im RM veröffentlicht.

Peter Sattberger
Bürgermeister Gde. Bruck-Waasen

Wolfgang Oberlehner
Bürgermeister StadtGde. Peuerbach

Herbert Lehner
Bürgermeister Gde. Steegen

SPORT 2000 Beratung. Service. Leidenschaft. Das passt!
HUMER NEUKIRCHEN
www.sport2000.at
union IGLA long life

Galanacht des Schlagers

für Jan am 14. Dezember in Peuerbach

Hartlauer Gesundheitsbus besuchte Peuerbach

Das war für die Konsumenten, die gerade in Peuerbach ihre Einkäufe tätigten, eine willkommene Aktion. Das Steyrer Unternehmen Hartlauer ließ seinen Gesundheitsbus auf seine „Tournee" auch im Hausruckstädtchen halten.

GRATIS Hörtest
Der staatlich geprüfte Hartlauer Hörgeräteakustiker bestimmte bei den Kunden bei der kostenlosen Hörprofilanalyse nicht nur die audiologischen Kenndaten, sondern ging auch auf individuellen Bedürfnisse ein. Es folgte die Beratung entsprechend der Ansprüche im Alltagsgeschehen.

GRATIS Sehtest
Auch dieser war kostenlos und unverbindlich beim staatlich geprüften Optiker mit modernsten Testgeräten. Viele Passanten nutzten die Gelegenheit - insbesondere jene, die sich gar nicht mehr so sicher sind, ob Ihre Sehleistung noch ausreicht. Gar mancher erfuhr gleich, was zu tun ist, um wieder optimal zu sehen.
Das Team des Hartlauer-Gesundheitsbusses versprach, demnächst wieder nach Peuerbach zu kommen.

Anzeige

Wieder gut frequentiert. *Die E-Bike-Station in Peuerbach beim Gasthof Urtlhof ist gefragt. Los geht's. Auf in den Frühling!*

feel viel mehr
Die Einrichtung

ewe ... und nicht irgendeine Küche

manigatterer

NEFF

Tolle Frühjahrsaktion - 20 % auf Neff-Geräte

5 Jahre Voll-Garantie durch Serviceschutz

Aktion gültig bis 31. Mai 2013 beim Kauf von Einzelgeräten auf die dzt. gültigen Listenpreise.

Manigatterer GmbH.&Co.KG
4722 Peuerbach - 07276/5005-0
www.manigatterer.at

Vernetzungsgespräch des Sozialhilfeverbandes:
Ärztemeeting in Peuerbach

Im Interesse einer kontinuierlichen Qualitätssicherung bzw. nachhaltigen Verbesserung in der gemeinsamen Betreuung der Bewohner in Alten- und Pflegeheimen des Bezirkes lud der Sozialhilfeverband Grieskirchen durch Obmann Mag. Christoph Schweitzer die betreuenden Ärzte des Bezirksalten- und Pflegeheimes Peuerbach zum ersten vernetzenden Gespräch.

Der Bezirkshauptmann und Obmann des Sozialhilfeverbandes Grieskirchen, Mag. Christoph Schweitzer (VP) begrüßte die drei für das Peuerbacher Bezirksalten- und Pflegeheimes zuständigen Ärzte Dr. Martin Gollner, Dr. Alfons Orthofer und Dr. Franz Ratzenböck zum Meeting.
Als Gastgeberin fungierten Heimleiterin Brigitte Wiesinger MSc wie auch DGKP Jürgen Duscher, der Leiter von Pflegedienst und Betreuung in Peuerbach.
Christoph Schweitzer erörterte mit den Allgemeinmedizinern und der Heimbetreuung die generellen Problemstellungen wie auch Allgemeinthemen in den Tagesabläufen rundum die Betreuung der älteren Generation am Standort Peuerbach.
„Es geht uns um nachhaltige Qualitätsverbesserungen in der medizinischen Betreuung," begründete Schweitzer die Initiative. Der erste Schritt sei mit der Darstellung des Istzustandes in die Wege geleitet. In der Folge solle eine optimierte Vernetzung der involvierten Mediziner für mehr Effizienz in der Betreuung sorgen..
Alle an dem Gespräch beteiligten Partner waren mit Christoph Schweitzer auf einer Linie, mit dieser Initiative des Sozialhilfeverbandes im Interesse der Bewohner des Bezirksalten- und Pflegeheimes in Peuerbach deren Betreuung nachhaltig zu optimieren.

Bild: Ärztetreff mit dem Obmann des Sozialhilfeverbandes Grieskirchen zur Vernetzung und Optimierung der Betreuung. Inmitten einiger Senioren v.l.n.r. Dr. Gollner, DGKP Duscher, Brigitte Wiesinger, Bezirkhshauptmann und Obmann des Sozialhilfeverbandes Mag. Schweitzer, Dr. Ratzenböck und Dr. Orthofer

25. Mai: A lustige Eicht in Peuerbach
Volksmusikabend im Melodium

Im Kulturzentrum „Melodium" geht es um 20 Uhr los. Musikalisch wird der Abend von der Goiserer Geigenmusi, dem Michaeli Viergesang, den Zupfinger Bradlern und dem Soizweger Zwoagsang gestaltet.
Als Moderator wird Dr. Franz Gumpenberger durch den Abend führen.Vorverkaufskarten gibt es bei den Funktionären des Peuerbacher Alpenvereines und in der Raiffeisenbank Peuerbach.

Peuerbacher Allgemeinmediziner Dr. Martin Gollner ist der jüngste gerichtlich beeidete Sachverständige

Der Peuerbacher Allgemeinmediziner Dr. Martin Gollner ist ein allseits beliebter „Doktor". Seit 2001 wirkt er als Gemeindearzt. Nun aber geht er in die Statistiken als „jüngster gerichtllich beeideter Sachverständiger" für das Landesgericht Wels ein. Gollner ist Geburtsjahrgang 1968.

Dr. Gollner nimmt im Gespräch mit dem Regional-Magazin vorerst einmal seinen Patienten die Sorgen:
„Ich bin wie immer für meine Patienten hier in der Region da. Die Tätigkeit des Sachverständigen wird an freien Tagen erledigt. Wenn also die Praxis geschlossen ist."
An die Tätigkeit im Auftrag der Richter des Welser Landesgerichtes geht er mit sehr viel Respekt heran.
„Es ist immer wieder eine heikle Angelegenheit. Denn hier geht es in der Regel um Pflegegutachen, nach denen das Gericht die Pflegestufe entscheidet. Ich werde vom Gericht zu jenen Patienten entsandt, bei denen derartige Vorgänge bereits gerichtsanhängig sind."

Martin Gollner hat nach gründlichen Vorbereitungen soeben seinen Ausweis für diese Tätigkeit erhalten und startet voller Zuversicht in sein Amt. Die ersten Herausforderungen warten. Genaugenommen sind es medizinische Gutachten, die er für das Gericht als Entscheidungsgrundlagen erstellt. Dass es hier zu strittigen Situationen kommen kann, glaubt er nicht. „Nicht ich entscheide die Pflegestufe, sondern das Gericht."
Der Arzt aus Leidenschaft glaubt auch, dass es bei seinen Gutachten durchaus in beide Richtungen gehen kann.
Wenn etwa ein Patient eine höhere Stufe beantragt hat und ich bei meinem Besuch eine völlig konträre Situation vorfinde. Oder aber im umgekehrten Fall, wenn ich feststelle, dass der Patient hinsichtlich der Pflege unterbewertet ist. Spannend kann das schon werden."
Herzliche Gratulation auch vom Regional-Magazin.

Doktor Martin Gollner ist der jüngste gerichtlich beeidete Sacherständige.

Anzeige

Peuerbacher Pfarrsaal/Pfarrheim renoviert und revitalisiert

Das kann sich sehen lassen - und damit bietet sich speziell für Veranstaltungen bis 300 Personen (Großer _Saal) und 150 Personen (Kleiner Saal) eine gute und nun auch sehr ansprechende Lösung.

Hochzeiten, Geburtstagsfeiern, Filmvorführungen, wie auch Kabarett- oder Theaterveranstaltungen, Bälle, Gschnasfeste, Betriebsfeiern - sie alle sind hier, nicht zuletzt auch wegen der Parkmöglichleiten gut untergebracht.
Bei der Revitalisierung wurde vor allem der Küche viel Aufmerksamkeit geschenkt. Auch die neueste Gastrospüler-Generation gehört zur Ausstattung.
In den beiden Sälen wurde von oben bis unten saniert und auch eine neue Bestuhlung sorgt für Wohlfühlerlebnisse. Der Nebenraum ist nun fit für mehr.
Die gesamte Toilettenanlage wurde ebenfalls einer totalen Erneuerung unterzogen. Damen- und Herren-WC wie auch Pissoir erstrahlen im neuen Glanz. Es gibt auch ein Behinderten-WC.

Der Pfarrsaalverwalter Helmut Hauseder ist für Informationen und Buchungen unter 0699/18 16 29 26 erreichbar.

neubike

"bikes and parts for your life"

www.neubike.at

NEUWEG SPORT GmbH & Co KG
4722 Steegen/Peuerbach
Ort an der Strass 4
Tel: 07276/29 192
www.neubike.at
info@neubike.at

Öffnungszeiten

MO – Fr 09:00 – 12:00 Uhr
14:00 – 18:00 Uhr
Samstag 09:00 – 14:00 Uhr

Mega Aktion!

Ihr Top CUBE Fachhändler mit Profi Werkstatt !!!

AIM DISC 29er

Rahmen: Alu Lite 6061 AMF 29er
Gabel: Suntour XCM 29er Lockout
Schaltung: Shimano Alivio 3x8
Kurbel: Shimano SL-M310 3x8
Laufräder: RFR ZX24 29er
Gewicht: nur 12,9 kg
Grösse: 15" – 23"

ab € 579,-

PELOTON PRO

Rahmen: Aluminium Superlite
Gabel: Cube CSL Race Carbon
Schaltung: Shimano Tiagra 3x10
Kurbel: Shimano Tiagra 3x10
Laufräder: Shimano WH-R501
Gewicht: nur 9 kg
Grösse: 50 – 64 cm

ab € 1.049,-

LTD 29er

Rahmen: Alu Lite 6061 AMF 29er
Gabel: Rock Shox Reba, PushLoc
Schaltung: Shimano XT 3x10
Kurbel: Shimano Deore 3x10
Laufräder: RFR ZX24 29er
Gewicht: nur 12,2 kg
Grösse: 15" – 23"

ab € 999,-

SL CROSS

Rahmen: Aluminium Superlite
Gabel: Aluminium Rigid Rork
Schaltung: Shimano Ultegra 2x10
Kurbel: Shimano FC-R565 2x10
Laufräder: Easton EA30
Gewicht: nur 9,45 kg
Grösse: 50 – 62 cm

ab € 999,-

REACTION GTC

Rahmen: GTC Twin Carbon 29er
Gabel: Manitou 29er Lockout
Schaltung: Shimano XT 2x10
Kurbel: Shimano SLX 3x10
Laufräder: Radium MA 29er
Gewicht: nur 11,8 kg
Grösse: 15" – 23"

ab € 1.599,-

CURVE

Rahmen: Alu Lite Trekking Cross
Gabel: Suntour NEX
Schaltung: Shimano SLX 3x9
Kurbel: Shimano Acer 3x9
Laufräder: Schürmann YAK 19 D
Gewicht: nur 12,9 kg
Grösse: 46 – 62 cm

ab € 649,-

AMS 120 29er

Rahmen: HPA 7005 Adv. 29er
Gabel: Rock Shox Recon PopLoc
Schaltung: Shimano XT 3x10
Kurbel: Shimano Deore 3x10
Laufräder: Radium MA 29er
Gewicht: nur 13,8 kg
Grösse: 15" – 23"

ab € 1.699,-

auf alle Helme und Schuhe von

SIDI GIRO

-20%

Aktion gültig bis 18.05.13 auf das gesamte lagernde Sortiment, Druck und Satzfehler vorbehalten.

neubike

"bikes and parts for your life"

www.neubike.at

NEUWEG SPORT GmbH & Co KG
4722 Steegen/Peuerbach
Ort an der Strass 4
Tel: 07276/29 192
www.neubike.at
info@neubike.at

Öffnungszeiten

MO – Fr 09:00 – 12:00 Uhr
14:00 – 18:00 Uhr
Samstag 09:00 – 14:00 Uhr

Mega Aktion!

Ihr Top E – Bike Fachhändler mit Profi Werkstatt !!!

CHEY TE 320
Antrieb: 36 V Schachner
Akku: 36 v, 9 Ah, 324 Wh
Reichweite: ca. 70 km
Ladezeit: 3 – 6 h
Display: LED, mit Anfahrhilfe
Schaltung: Shimano Nexus 7 S
Gewicht: ca. 22 kg

statt € 1.499,- nur € 1.049,-

Kraftlack!
Antrieb: 36 V Panasonic
Akku: Panas. 36 V, 14 Ah, 504 Wh
Reichweite: ca. 110 km
Ladezeit: 2 – 3 h
Display: LCD mit Anfahrhilfe
Schaltung: Shimano Tiagra 8 S
Gewicht: ca. 20 kg

statt € 2.999,- nur € 2.299,-

CHEY TE 360
Antrieb: 26 V Panasonic
Akku: Panas. 26 V, 12 Ah, 312 Wh
Reichweite: ca. 90 km
Ladezeit: 2 – 4 h
Display: LED Panasonic
Schaltung: Shimano Nexus 8 S
Gewicht: ca. 22 kg

statt € 2.199,- nur € 1.699,-

Kraftwerk
Antrieb: 26 V Panasonic
Akku: Panas. 26 V, 12 Ah, 312 Wh
Reichweite: ca. 90 km
Ladezeit: 2 – 4 h
Display: Power Mode, Akku
Schaltung: Shimano Nexus 8 S
Gewicht: ca. 22 kg

statt € 2.399,- nur € 1.899,-

CHEY PAVATI
Antrieb: 36 V Panasonic
Akku: Panas. 36 V, 16 Ah, 554 Wh
Reichweite: ca. 130 km
Ladezeit: 3 – 5 h
Display: LED Panasonic
Schaltung: Shimano Nexus 8 S
Gewicht: ca. 22 kg

ab € 2.198,-

Elegant
Antrieb: 37 V Frontmotor
Akku: 37 V, 10 Ah, 370 Wh
Reichweite: ca. 70 km
Ladezeit: 4 – 6 h
Display: Power Mode, Akku
Schaltung: Shimano Nexus 7 S
Gewicht: ca. 22 kg

statt € 1.799,- nur € 1.499,-

EPO Reaction
Antrieb: Cube Nabenmotor 45
Akku: 36 V, 12 Ah, 418 Wh
Reichweite: ca. 120 km
Ladezeit: 2 – 3 h
Display: LCD Funktions Power
Schaltung: Shimano XT 3x10 S
Gewicht: ca. 19 kg

ab € 3.099,-

Motorunterstützung bis 45 km/h

Warengutschein

bei einem Einkauf ab € 500,- GRATIS € 50,-

bei einem Einkauf ab € 1.000,- GRATIS € 100,-

Gutschein im Wert von Waren vom gesamten lagernden Sortiment ausgenommen reduzierte Ware und bei einem Kauf eines reduzierten Fahrrades!

Aktion gültig bis 18.05.13 auf das gesamte lagernde Sortiment, Druck und Satzfehler vorbehalten.

Spatenstich Altstoffsammelzentrum Neukirchen am Walde für GR und SD

Am Freitag, 19. April 2013 erfolgte der Spatenstich zum ersten bezirksübergreifenden Altstoffsammelzentrum in Oberösterreich, in Neukirchen am Walde. Mit Ende des Jahres kann nun auch im nord-östlichen Bezirk Schärding und im nördlichen Bezirk Grieskirchen, eine den heutigen Ansprüchen zeitgemäße Nahentsorgungseinrichtung für die Gemeinden Neukirchen am Walde, Eschenau und Natternbach aus dem Bezirk Grieskirchen und für die Gemeinden Waldkirchen und St. Ägidi aus dem Bezirk Schärding angeboten werden.

Das neue ASZ wird gemeinsam von den Bezirksabfallverbänden Grieskirchen und Schärding in der Gemeinde Neukirchen am Walde auf einer Fläche von 5.000 m², mit einem Kostenaufwand von € 750.000,- errichtet

Neben abgesenkten Großcontainerstandplätzen für Alteisen, Altholz, sperrigen Abfällen und Kartonagen steht eine großzügige Annahmehalle und umfassende Lagermöglichkeiten für die übernommenen Altstoffe und Abfälle zur Verfügung. Großzügige Kundenparkplätze und eine einfache Ein- und Ausfahrtsmöglichkeit im Einbahnsystem ermöglichen zukünftig eine bequeme Benützung.

Die Fertigstellung und Inbetriebnahme ist für Ende des Jahres vorgesehen.

Mit „Neubike“ in die Radsaison: Tolle Angebote in Peuerbach/Steegen

In Ort an der Strass, an der B 129 in der Gemeinde Steegen gelegen, befindet sich ein echtes Radzentrum mit angeschlossener Fachwerkstatt.

Das Angebot kann sich sehen lassen. Hier kommen Fans der klassischen Rad-Variante - mit eigener Muskelkraft - auf ihre (günstigen) Kosten. Aber auch die immer mehr werdenden Trend-Radler mit E-Unterstützung finden hier ein echtes Dorado an günstigen Angeboten. Das perfekte Service, welches zum Kauf eines neuen „Bikes“ dazugehört, wird hier fachmännisch geboten. Vor dem Kauf steht die ausführliche Fachberatung, um das richtige Rad zum individuellen Typ zu finden.

Es geht ja auch darum, was das Rad leisten soll, welche Touren damit geplant sind. Alltagsrad, Freizeitrad auf Überlandstrecken oder eben auch die geländegeängige Version.

Bei den E-Bikes geht es auch um die möglichen Distanzen, die der Käufer unterstützt fahren will.

Nach der Saison soll auch das perfekte Service gewährleistet sein.

Bei NEUBIKE geht man in all diesen Fragen auf Nr. Sicher. Ein echter Muttertags-Tipp...

Anzeige

BAUMGARTNER
Heizung · Sanitär · Installation
Tankreinigung
D-94550 Forsthart · Kellerstr. 8
Telefon +49 (0)8547 / 1693

Natternbacher halfen mit Osterbasar Kindern in Indien

Natternbacher helfen gerne. Diesmal taten sie dies mit einem eigenem Osterbasar für Slum-Kinder in Indien. Mit dem Erlös von 1250 Euro kann die erste gebührenfreie Grundschule beim Ausbau unterstützt werden!

Von Tanja Ortmayr

Michaela Greindl besuchte bereits zwei Mal Indien. Bei einem Besuch der Schule für Kinder aus den Slum-Gebieten verspürte sie das große Bedürfnis zu helfen. Die erste gebührenfreie Grundschule platzt mittlerweile aus allen Nähten, es ist dringender Bedarf an Renovierung und Ausbau gegeben.

Dank Hildegard Ruschak, welche den Basar organisierte und Kindergartenleiterin Brigitte Humberger wurde dies möglich. Brigitte bastelte wunderschöne Osterdekoration und wegen ihr konnte der Basar auch im Kindergarten stattfinden!

Auch viele andere wirkten mit und gaben ihre selbst gebastelten Dekorationen zum Verkauf für den guten Zweck frei.

Bild v. l. : Martina Rathmayr und Mira, Michaela und Felix, Hildegard Ruschak, Brigitte Humberger, Karin Berger *Fotos: Privat*

8. Mai in assista-Das Dorf/Altenhof

„Gstanzl und Tanzl auf da Gred“

Die Tridoppler (Bild), dazu die Friesacher FrauenZimmerMusi und Auhäusler

Auch heuer gibt es wieder am Tag vor Christi Himmelfahrt „Gstanzl und Tanzl auf der Gred“.

Aus einer Laune heraus haben sich die FriesacherFrauenZimmerMusi zusammengetan um die Volksmusikszene gehörig aufzumischen. Den fünf FrauenZimmern war es schon immer wichtig humorvolles Liedgut zu singen, dass da manchmal die Männerwelt auf die Schaufel genommen wird, ist ein klein wenig Sinn der Sache.
Die Aspacher Tridoppler singen mit Vorliebe resche Lieder. Ihre aktuellen Landlergstanzl sind der Höhepunkt ihrer Auftritte. Als Besonderheit zählen ihre selbst.
Die Auhäusler sorgen für musikalische Abwechslung und durchs Programm führt heuer Helmut Außerwöger aus Eferding.

Karten um € 11,-- im Vorverkauf sind im Infoservice assista Altenhof sowie in den Raiffeisenbanken Altenhof, Gaspoltshofen und Weibern erhältlich.
Karten Abendkasse: € 13,--

Neukirchnerin mit „lauter Einser“ bei Promotion

Verena Mittermaier ist eine besondere junge Dame. Sie ist nicht nur sehr attraktiv, sondern auch noch blitzgescheit. Die 24-jährige Neukirchnerin schaffte es, in ihrer gesamten Schul- und Studienzeit ausschließlich ausgezeichnete Erfolge in ihren Zeugnissen zu erreichen! Wie ihr dies gelungen ist, erzählt sie RM-Redakteurin Tanja Ortmayr.

RM: „Verena, herzliche Gratulation zur deinem Magister für Mathematik und Geographie (Mag.rer.nat.)! Unglaublich, wie du in all den Jahren nur ausgezeichnete Erfolge beziehungsweise lauter Einser erreicht hast! Wie hast du das gemacht?
Verena:
„Naja, ich habe schon immer sehr viel gelernt. Aber es machte mir Spaß, ich bin sehr ehrgeizig und ich habe deswegen nichts versäumt (lacht)!“
RM: „Wie meinst du das?
Verena: „Ich kann mir meine Zeit einfach gut einteilen! Wenn ich lerne, dann lerne ich, wenn ich lebe, dann lebe ich! Alles zu seiner Zeit sozusagen und wenn man dies richtig anwendet, muss nichts auf der Strecke bleiben!“
RM: „Das heißt, du kannst deinen „inneren Schweinehund“ überlisten! Das können nicht viele, welche Tipps hast du für Schüler und Studenten?
Verena:
„Es geht um die Einteilung und um die Konsequenz. Wenn man sein Lernpensum plant und dann auch ausführt, bleibt genug Freizeit! Ich weiß, wovon ich spreche (grinst).“
RM: „Spürst du Neid von deinen Studienkollegen?“
Verena:
„Nein, eigentlich nicht. Ich bin halt ein Mensch, der seine Ziele verfolgt. Jeder, der mich kennt, weiß das. Ich bin so, wie ich bin. Ich habe immer gern anderen geholfen, egal bei was.“
RM: „Dir ist schon klar, dass deine Eltern und deine Familie sehr stolz auf dich sind?“
Verena:
„Ich freue mich sehr darüber. Ich wurde immer unterstützt- finanziell und menschlich- und bin sowas von dankbar dafür! Meine Familie ist der Wahnsinn, ich bin sehr stolz dafür!“
RM: „Hattest du dabei auch noch Zeit für Hobbies?“
Verena:
„Ja! Schifahren ist meine Leidenschaft, ich habe im Winter immer als Schilehrerin gearbeitet und werde dies auch weiterführen. Außerdem reise ich sehr gerne!“
RM: „Wo geht deine nächste Reise hin?“
Verena: „Zur Belohnung meines abgeschlossenen Studiums bereise ich mit meinem Freund für rund vier Wochen Zentralamerika! Ich freue mich irrsinnig darauf!“
RM: „ Verena, alles Gute für deine Zukunft!“
Verena:
„Danke! Aber da hätte ich noch eine ganz große Bitte: LIEBE MAMA, ICH WÜNSCHE DIR ALLES GUTE ZUM MUTTERTAG UND HOFFE, DASS VIELE KINDER SO EINE MUTTER WIE DICH HABEN! DANKE AN DICH, AN PAPA UND AN ALLE, DIE IMMER AN MICH GEGLAUBT HABEN!“

Neuer ÖVP-Obmann in Bezirk Grieskirchen:

Ein Pöttinger schlägt Pöttinger

Der Pöttinger Bürgermeister Peter „Peda" Oberlehner hat NR.Abg. Wolfgang Großruck an der Spitze der ÖVP im Bezirk Grieskirchen abgelöst.
Oberlehner hatte sich bei der Wahl mit gegenüber dem zweiten Bewerber Laurenz Pöttinger mit 65,32 Prozent der Stimmen durchgesetzt. Der sportive und quirlige Peter Oberlehner ist als Teamplayer bekannt und hervorragend vernetzt, was vorteilhaft sein sollte. Denn für Impulse und frischen Wind war Oberlehner immer gut. Gegenüber dem Regional-Magazin sprach er über seine Ziele.

Sie haben sich nicht selbst als Kandidat aufgedrängt, wurden vielmehr darum gebeten?
Es war noch nie meine Art, mich bei der Besetzung von schwierigen Funktionen aufzudrängen! Man muss sich ja immer auch die Frage stellen, ob man das kann, ob man dafür wirklich geeignet ist und ob man auch die notwendigen Recourcen hat! Beim Bezirksparteiobmann war daher meine Meinung, dass Landesrat Max Hiegelsberger der am besten geeignete Kandidat wäre! Aufgrund seiner vielen Aufgaben, die er bereits wahrzunehmen hat, schied er aber als Kandidat aus und so habe ich nach langem Überlegen dem Drängen nachgegeben und mich entschieden, für diese wichtige Funktion zu kandidieren und mich der Verantwortung gestellt! Gerade in der Politik ist es auch wichtig, dass man sich Verantwortungen stellt und natürlich werde ich mich bemühen, diese schwierige Aufgabe bestmöglich zu erfüllen!

Wie lief den die Wahl ab?
Die Wahl lief meiner Meinung nach sehr korrekt ab und Laurenz Pöttinger und ich haben in sportlicher Fairness diese Entscheidung ausgetragen! Dass es letztlich mit 65,32 Prozent dann ein doch recht klares Ergebnis für mich gegeben hat, freut mich und stärkt mich in der Funktion des Bezirksparteiobmannes!

Laurenz Pöttinger als Gegenkandidat war auch nicht zu unterschätzen. Finden Sie nach der Wahl einen gemeinsamen Konsens zur Arbeit in der Bezirkspartei?
Laurenz war natürlich nicht zu unterschätzen und ich finde es gut, dass er mit knapp 35 Prozent der Stimmen auch ein respektables Ergebnis erzielt hat. Das ist gut für die gemeinsame Arbeit! Dafür einen Konsens zu finden, wird überhaupt kein Problem sein, denn wir hatten auch während der Wahlphase stets ein sehr gutes Einvernehmen und haben, wie schon gesagt, das alles in großer Fairness ausgetragen! Die gemeinsame Arbeit hat längst begonnen und läuft überaus konstruktiv!

Was haben Sie sich für Aufgaben gestellt? Wie man Peter Oberlehrer kennt, gliedert er in kurzfristige, mittel- und langfristige Ziele.
Aufgaben und Ziele gibt es genug! Kurzfristig wollen wir ein sehr schlagkräftiges ÖVP-Bezirksteam sein, denn wir stellen immerhin 29 von 34 Bürgermeistern im Bezirk und sind damit die klar führende politische Kraft und haben somit auch große Verantwortung zu tragen. Wir werden sehr bald eine Vorstandsklausur abhalten und dort dann unsere sachpolitischen Ziele festsetzen. Stärkung des ländlichen Raumes, Verbesserung der Infrastruktur in vielen Bereichen, Motivation der Jugend für die Kommunalpolitik und vieles mehr sind nur ein paar besondere Ziele, die alle unter Erhaltung und weitere Verbesserung der Lebensqualität für die Menschen in unserem Bezirk fallen. Ein großes Anliegen wird mir auch die Betreuung der ÖVP-Ortsgruppen und unserer vielen so engagierten Funktionäre sein!

Politische Schwerpunkte für Ihr Amt?
Einen politischen Schwerpunkt sehe ich in der schon angesprochenen Jugendarbeit und aber auch in einer bestmöglichen Zusammenarbeit mit den anderen politischen Kräften im Bezirk! Es gibt so vieles zu tun, dass es vor allem wichtig ist, die Energie in der richtigen Richtung einzusetzen und nicht in politischem Hickhack zu vergeuden! Ich bitte daher alle um bestmögliche Zusammenarbeit und biete diese natürlich auch an!

Neben der Jugend und ihren Möglichkeiten haben Sie immer schon auch die Ansiedelung von Unternehmen und die Beschäftigungslage im Bezirk im Auge. Die ÖVP ist eine der Wirtschaft nahestehende Partei. Gibt es hier für den Bezirksparteiobmann viel zu tun? Haben Sie dazu auch schon Ideen oder gar ein Konzept?
Die Lage ist ja nicht überall rosig? Arbeitsplätze sind ein politisches Dauerthema und es wird immer das Bemühen geben, gute Betriebe anzusiedeln oder natürlich auch unseren bestehenden Betrieben, wo immer wir können, zu helfen! Für den Bezirksparteiobmann gibt es gerade in diesem Themenfeld natürlich viel Arbeit, aber die gute Zusammenarbeit mit unserer gut aufgestellten und von Laurenz Pöttinger gut geführten Wirtschaftskammer wird in diesem Bereich auch ihre Früchte bringen! Zum Glück gehören wir ja schon jetzt, was Arbeitsmarktdaten betrifft, zu den Topregionen in ganz Österreich und so eine wollen wir natürlich auch bleiben. Regionale Unterschiede gilt es dabei klarer Weise auch mit zu berücksichtigen!

Vier Jahre dauert die Funktionsperiode. Weiters sind sie Bürgermeister in Pötting und sie sind auch Vorsitzender der Bürgermeisterkonferenz im Bezirk. Dazu kommt noch ihre große Leidenschaft bei den Faustballern Grieskirchen/Pötting, wo sie auch viel bewegen. Man sagt ihnen nach, dass sie es immer irgendwie auf die Reihe bringen, auch am Stammtisch den Bürgern nahe zu sein. Wie bringen Sie das alles unter einen Hut?
Noch wichtiger als der natürlich auch wichtige Stammtisch ist es mir, auch Zeit für meine Familie (gemeinsam mit meiner Frau Renate freue ich mich über drei Kinder und inzwischen auch schon zwei Enkerl) zu haben, obwohl nur durch viel Verständnis der Familie vieles überhaupt erst möglich wird. In die Reihe bringe ich das alles, weil ich einerseits einen sehr gut organisierten Kalender habe und auch als Person, so glaube ich zumindest, recht gut strukturiert bin. Ich habe - und dafür bin ich dem Herrgott sehr dankbar - sicher auch ein paar Talente mitbekommen, die ich bei meinen Aufgaben gut gebrauchen kann. Darüberhinaus habe ich viel Spass und Freude bei meinen Aufgaben und somit auch kein Problem ein paar Stunden mehr als die üblichen 40 zu arbeiten. Manche Aufgaben, wie beispielsweise jene bei den so erfolgreichen Faustballern von Grieskirchen/Pötting, sind viel weniger aufwendig als man glaubt und machen so viel Freude, dass sie ja nicht Belastung sondern eigentlich Erholung sind!

Bild: Peter Oberlehner hat immer einen Plan. Auch als ÖVP-Chef GR. (Foto und Interview: Bankowsky)

MAUTSCH´i Gasthaus in Altenhof

vormals Gasthaus Steibl

ÖFFNUNGSZEITEN
- Mo.-Fr. 14 - 2 Uhr
- Sa. 10 - 2 Uhr
- So. 8 - 24 Uhr
- Di. Ruhetag

4674 Altenhof 16 • Tel. 07735 / 20218

FREITAG ist RIPPERLTAG
ab 17 Uhr

NEU

saftige **Ripperl** vom Schwein
mit warmen Krautsalat, Kartoffeln und Knödel
€ 4,90

Ripperl in der Rein € 4,90 / Pers.
mit Kartoffeln, Knödel, warmen Krautsalat
ab 6 Personen

OFENKARTOFFELN
NEU vegetarisch oder mit Medaillons

JEDEN SAMSTAG, SONNTAG UND FEIERTAG

Brat´l in der Rein
mit Kartoffeln, Kraut, Mehl- und Semmelknödel
ab 6 Personen € 6,90 / Pers.

KALBSBRATEN € 7,90
mit Reis, Kartoffeln und gemischtem Salat

GRILLPLATTE ab 6 Personen € 8,90 / Pers.
herzhaft, schmackiges vom Grill mit vielen Beilagen

GASTGARTENERÖFFNUNG
29. Mai - ab 18 Uhr

MIT TOP-JAUSENANGEBOTEN IN DEN SOMMER

NEU

Meterjause ab 6 Personen € 5,90 / Pers.

Wir verköstigen SIE gerne mit...
...Brett´ljause, Essigwurst, Mautschi-Jause, Wurstsalat, Käseplatte, 3er-Käseteller, ...
dazu servieren wir Ihnen gerne MOST AUS EIGENEM HAUS!

12. Mai Für die Mütter zum MUTTERTAG
Jede Mutter erhält als kleines Dankeschön ein nettes Präsent!
Wir nehmen gerne Ihre Reservierung entgegen - 07735 / 20218

www.mauernboeck.at

Land- und Forstmaschinenschau

und der beste Kirtag der Region

18. + 19. Mai in St. Willibald

Ganz St. Willibald steht Kopf! Ganz St. Willibald? Die ganze Region wird Kopf stehen, wenn es zum besten Kirtag der Saison geht. Denn die rührigen Veranstalter haben sich wieder einiges einfallen lassen, dass die ganze Familie ihre Freude daran hat.

Große Rasenmäher Schau Gartenschau

Mit Sonderangeboten garniert, kommen die Gartenfreaks gerade in St. Willibald auf ihre günstigen

Einkaufsmöglichkeiten. Wenn der Papa gerne den neuesten Rasentraktor fahren möchte, den auch Mutti steuern kann, dann gibt es anläßlich der Testtage gleich ein Sonderangebot (2.890,-- Euro).

Große E-Bike-Ausstellung und Test

Der Trend geht zum E-Bike, daher gibt es auch in St. Willibald die Möglichkeit, die neuesten Stromer zu testen.
Dazu gibt es auch Sonderrabatte für feine E-Bike-Angebote.

Kirtagsfreuden für die ganze Familie Samstag, 18. Mai

Am besten ist es wohl, wenn gleich die ganze Familie nach St. Willibald zum Kirtag aufbricht.
Da locken Standl'n, bei denen die Oma, der Opa, die Mama oder der Papa den Kindern ihren „Kirtag" schenken.
Ein Lebkuchenherz könnte der Papa auch wieder einmal der Mama umhängen und der Franzl seiner Mitzi.

Für die Kinder gibt es:

Hüpfburg, Ponyreiten, Kutschenfahrten und eine Eisenbahn.

Für alle gibt es:

- **Live Musik mit Alpen Lois ab 16 Uhr**
- **EDELWEISS-Modeschau ab 19 Uhr**

mit Moderator und Stargast Spitzbua Markus

1. Motorradtreffen bei Harrys Biker Treff am Samstag

13 Uhr gehts los
14 Uhr Motorradsegnung
15 Uhr Gemeinsame Ausfahrt
18 Uhr Motocross-Show
Info: 0676/9502657

Sonntag:, 19. Mai

Nach der Messe startet um 11 Uhr der Frühschoppen mit den Gambrinus-Brüdern.
Wer weiß, das Gambrinus eine Biersorte ist, der kann sich vorstellen wie die gleichnamigen Brüder Gas

geben. Da zischt der Foam!

Hubschrauberrundflüge bei Schönwetter
Erwachsene € 45
Kinder € 40
Fotoapparat nicht vergessen, wenn es daheim über das Anwesen geht...

Und was ess' ma eigentlich?
Steckerlfische vom Allerfeinsten
Kotelett mit Geschmacksgarantie
Bratwürstl, dass es grad so raukt...
Nu was? Bier, Most, Limo, dass grad so zischt...

Fußball-Kinderolympiade der Union St. Willibald, 11. Mai, 14 Uhr

Viel Bewegung für die Kinder und natürlich spannende Bewerbe mit ideenreichen Spielen gibt es bei dieser Kinderolympiade. Anmeldung am Sportplatz. Im Rahmen der Veranstaltung findet auch ein Grillnachmittag für Eltern und Kinder statt.

Multione Testtage in St. Willibald!

Im Rahmen der Maschinenschau beim Kirtag in St. Willibald präsentiert die Firma Kaufmann Traktoren und CSF-Österreich die Neuesten Multione Geräteträger.

Ansprechpartner:
Günter Gröswagen Tel: 0664 / 7817107
www.csf-multione.at
Gröswagen Handelsbetrieb
4723 Natternbach, Tal 18

Mit diesen kompakten Ladern von 650 bis 2000 kg Eigengewicht können über 100 Anbaugeräte betrieben werden.
Von der Leichtgutschaufel über verschiedene Rasenmäher, Fräsen, Mulcher bis zum Abbruchhammer und zur Schneefräse.
Diese äußerst standfesten Maschinen sind sehr leistungsstark und leicht bedienbar.
Es empfiehlt sich der Besuch der Mähvorführung oder eine Probefahrt.

Anzeige

FUSSPFLEGE HANDPFLEGE NAGELKOSMETIK

wohin gehst du

QUO VADIS

Maria Zauner
Wamprechtsham 104
4762 St. Willibald

07762 / 3415
0650 / 889 20 08

Fusspflege_Maria@gmx.at

Angebotspalette

Fußpflege
- Diabetiker / Bluter
- Hühneraugen entfernen
- Nagelpilzerkrankung
- eingewachsene Zehennägel
- 3TO-Spange

kosmetische Fußpflege
- Hornhaut entfernen
- Nägel schneiden und feilen
- Nägel lackieren in „French" oder „Klassisch"
- Paraffinbad für Hände und Füße
- Handpeeling
- Maniküre - Handpflege

Land- und Forstmaschinenschau: Tests, Information Vergleiche - und günstige Preise bei Investition...

Die „Willibaldinger" wissen halt, wo sie zuhause sind. Da wird nix Exotisches geplant, vielmehr wollen die Veranstalter ihren Gästen bodenständige Informationen bieten. Der Ort liegt halt nun einmal mitten am Land, in einer sehenswerten Region, mit viel Landwirtschaft und sehr viel Forstwirtschaft in der nahen Sallet und rundherum.

Die großartige Land- und Forstmaschinen-Ausstellung gehört daher zum fixen Bestandteil des Kirtages.

Interessante Neuheiten von leistungsstarken Ausstellern
- **STEYR - Karl Deschberger**
- **Massey Ferguson - A. Kaufmann**
- **New Holland BISO Schrattenecker**
- **SAME - Stefan Vogetseder**
- **LINDNER - Alois Kaufmann**
- **Pühringer Kipper** Technik, Kraft und Nutzen
- **Amazone** Sämaschinen, Einzelkornsämaschinen, Düngerstreuer und Pflanzenschutzgeräten
- **Regent** Pflüge-Technik
- **Vogel & Noot -** vom Pflügen bis zum Säen perfekt
- **Mammut -** Landmaschinen aus dem Innviertel
- **Kuhn -** Pflüge, Bodenbearbeitung, Saat, Mulcher, Pflanzenschutz, Landtechnik, Futterernte, Häckseln
- **Fliegl -** Agrartechnik

Vorführungen:
- Hackschnitzelproduktion
- Holzspaletn (Firma WestTech)

Leistungsprüfstand für Traktoren bis 600 PS! Gratis-Traktoren-Test ab Samstag um 11 Uhr: 25 Liter Bier gewinnen!

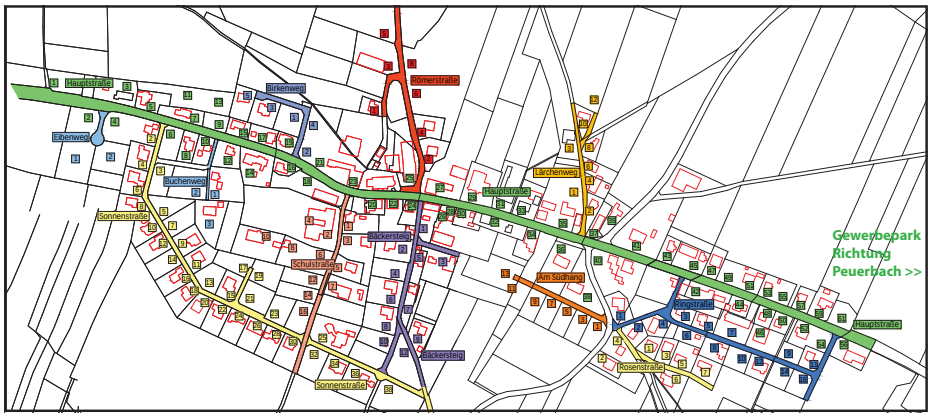
Neue Straßennamen für St. Willibald.

Bei den neuen Anschriften klingt es nach Sonne, Römer, Schule und Pflanzen

Sympathisch ist das. Die Gemeindeväter haben für St. Willibald neue Straßen- und Wegenamen beschlossen, die nun wirksam werden. Der Plan zeigt, dass abseits der Hauptstraße (grün- B 129) viel Natur bei den Adressen Einzug hält. Was ja auch gut zum hübschen Ort passt.

Gleich nach dem Gewerbepark (grasgrün) (von Peuerbach kommend) geht es links in die Ringstraße (blau) und dahinter die Rosenstraße (gelb). „Am Südhang" (orange) wohnt man gegenüber der Ringstraßen-Einfahrt. Rechts der Hauptstraße geht es in den Lärchenweg (sonnenblumengelb).

Ebenfalls rechts der Hauptstraße geht es bei der Kirche/Gasthaus Ortner/Erb in die Römerstraße (rot), links biegt man in den Bäckersteig (lila) und gegenüber vom Gasthaus Wasner von der Hauptstraße in die Schulstraße (hellrot), die weiter unten am sonnigen Hang von der Sonnenstraße (blassgelb) gequert wird.



Richtung Schärding folgen dann noch rechts der Birkenweg und links der Buchen- und Eibenweg (verschiedene Blautöne).

Umorganisieren

Für die Bewohner und Betriebe wie Institutionen heißt es jetzt umlernen und auch einiges Neues organisieren, etwa neue Drucksorten, Visitenkarten oder Stampiglien drucken zu lassen. Das wird wohl auch mit Unkosten verbunden sein. Auf der anderen Seite ist die neue Bezeichnung zeitgemäß.

Die neuen Hausnummertafeln sollen gut sichtbar montiert werden.

Tipp des Regional-Magazin: Alte Nummern neben neuen Straßennummern eine Weile belassen

Die alte Nummer am besten noch mindestens ein halbes Jahr zu belassen hat den Vorteil, dass sich vor allem Paketdienste leichter mit der richtigen Zustellung tun.

Die ortskundige Post stellt noch mindestens ein halbes Jahr nach alten Adressangaben zu.

Wenn Harleys brummen und Bienen summen

Dann ist Kirtag in St. Willibald und die Biker rücken bei Harry im oder zum Bikertreff an.

Am Kirtag geht es um 13 Uhr los, um 15 Uhr werden die Fahrerinnen und Fahrer mit ihren Eisen durch die Gegend cruisen. Eh klar, sagt Harry, dass wir Biker hier uns nicht als verrückte Schräglagen-Artisten zeigen. Im Gegenteil. Wir wollen es genießen, die feine Landschaft anschauen, Spaß haben und auch den Leuten die Möglichkeit geben, dass Sie unsere topgepflegten heißen Öfen begutachten.

Fußpflegespezialistin in Wamprechtsham

Maria Zauner in St. Willibald, Wamprechtsham ist eine ausgebildete Fachkraft, was Fußpflege betrifft. Etwa die so wichtige Pflege für Diabetiker und Bluter, sind wie Nagelpilzerkrankungen oder eingewachsene Zehennägel ein Fachgebiet von Maria.

Das Entfernen von Hühneraugen oder die 3TO-Spange sind ebenfalls bei Maria tagtägliche Tätigkeiten an den Füßen der Kunden - aus medizinischer Sicht.

Aber auch die kosmetische Fußpflege ist Maria ein Anliegen. Speziell jetzt, wenn mit der warmen Jahreszeit wieder Bein und Fuß im offenen Schuh gezeigt wird. Hornhaut entfernen etwa, Nägel schneiden, feilen, lackieren in „French" oder klassisch - oder ein Paraffinbad...

Das schadet auch den Händen nicht, weshalb Maria Zauner auch gleich ein Handpeeling anbietet, die Handpflege und natürlich die perfekte Maniküre.

Anzeige

Anzeige

Familienunternehmen Haslinger GmbH (vorm. Rinner & Haslinger): Metzger-Qualität aus Tradtion auch unter Übernehmer Andreas Haslinger

Haslinger - da kommt das Feinste auf den Tisch!

Traditionsmetzger Karl Haslinger in St. Willibald hat an Sohn Andreas Haslinger übergeben. Das Familienunternehmen bleibt der Linie „Top-Auswahl – feinste Qualtität" treu.

Wenn Konsumenten im Raum St. Willibald, Raab, Peuerbach und darüber hinaus von Qualtiätsfleisch- und Wurstwaren sprechen, ist der kürzere Begriff dafür der Name „Haslinger". Alles was an Fleisch- und Wurstsorten feine „Innviertler Hausmannskost" ausmacht, wird dort hergestellt. Die Voraussetzungen für mundende Qualitätsprodukte werden in einer neuen 500 m2 großen Produktionshalle geschaffen. Hier arbeiten acht Mitarbeiter mit Engagement und Bedacht daran, dass bei den vielen treuen und immer mehr werdenden neuen Kunden von Haslinger die Gaumen jubilieren.

Ein starkes Team

Im Unternehmen floriert der Teamgeist, den Senior Karl und Sohn Andreas (beide halten je 50 %) vorleben. Die Mitarbeiter ziehen mit, lobt der neue Chef Andreas. Gemeinsam wird Gutes produziert, und immer wieder wird auch in den „geheimen" Rezepturen geblättert, um Innviertler Traditionen unter Wahrung aller modernen Fertigungsvorgaben und Richtlinien hochzuhalten.

Da jubelt der Gaumen

Die Produktpalette der „Haslinger GmbH" reicht vom Klassiker, dem Fleischstrudel bis zum Bauerngeselchten. Dazwischen ist alles im Sortiment, was das Herz begehrt und Hausfrau wie Hausmann gerne daheim auf den Tisch bringen. Von der Metwurst wird landauf, landab geschwärmt. Mit der feinen Weißwurst erinnert Haslinger daran, dass das Innviertel auch einmal bayerisch war.

Fertige Genüsse

Gefragt sind auch die fertigen Gerichte von Haslinger wie etwa das Haslinger-Gulasch oder das Beuscherl. Dieses Angebot richtet Haslinger aber auch nach saisonalen Gegebenheiten aus.

Saisonale Schwerpunkte

So finden Konsumenten derzeit wieder herzhafte Sulzen, die eine abendliche Mai-Jause zum Erlebnis werden lassen. Auch die Knacker – mit und ohne Speck – ist jetzt sehr gefragt und im Angebot. Wenn sie als Essigwurst vom Teller lacht, dann freut sich der Genießer.
Der bevorstehenden Grillsaison entsprechend hat Haslinger bereits wieder seine „Grillschmankerl nach Art des Hauses" im (Sonder-)Angebot.

Partyservice aus der Sortenvielfalt

Diese Sortenvielfalt bei Fleisch und vor allem Wurst ergibt auch ein reichhaltiges Buffet & Partyservice.

Ob privates Fest oder große Vereinsfeier, ob ländliche Gartenjause oder Firmenfeier – das Haslinger-Partyservice bzw. Catering begeistert mit seiner Individualität.
Je nach Kundenwunsch werden schmackhafte, warme und kalte Variationen für große Feste und Veranstaltungen, personell große Gruppen wie auch kleine Kreise hergerichet und pünktlich bereitgestellt. Aber auch wenn sich nur zwei Verliebte treffen und sich das gemeinsame Essen kommen lassen wollen: Haslinger erledigt das für einen unvergesslichen Abend.

Für Festveranstalter stellt die Traditionsmetzgerei auch Friteusen oder Griller zur Verfügung. Haslinger ist aber auch für seine regional bezogenen feinen Geschenkkörbe und –packungen ein Begriff.

Haslinger-Verkauf

Rampenverkauf:
Montag bis Freitag: 7 bis 16.30 Uhr
Samstag: 9 bis 12 Uhr

Weitere Verkaufsstellen:
Maximärkte, Nah & Frisch, Uns'a Regionalmarkt Ried usw.

Haslinger auf Wochenmärkten:
Mo.: Kirchdorf
Di.: Freistadt, Gmunden, Ried i. I.
Mi.: Braunau, Vöcklabruck, Schlüßlberg
Do.: Schärding, Schwanenstadt, Peuerbach
Fr.: Grieskirchen, St. Roman, Attnang-Puchheim

Karl Haslinger, Jennifer Sageder, Felix Macherhammer, Heidi Haslinger, Martin Mayr, Hedwig Lindlbauer, Kathrin und Andreas Haslinger

...da schmeck'st halt des Innviertel!

Haslinger.

HASLINGER
Hausgemachte Innviertler Spezialitäten
Fam. Haslinger
4762 St. Willibald
Tel. 0 77 62 / 28 05-0
e-mail: rinn.hasl@aon.at

Anzeige

Im Fußball gehts ans Eingemachte

Langsam aber sicher neigen sich die Meisterschaften in den Unterhausklassen der Region dem Ende zu. Da und dort geht es wenige Runden vor Schluss um den Titel wie auch gegen den Abstieg noch um alles. Andererseits sind manche Vorentscheidungen schon gefallen. Andere wieder lauern auf die Relegation, die noch Chancen einräumt oder Träume platzen lässt. Live-Erlebnisse auf den Plätzen der Klubs sind daher angesagt.

Radio OÖ-Liga: Eferding gibt nicht auf, Trattnachtaler mit Siegeswillen

In der Radio OÖ-Liga bekommt es Grieskirchen beim Klassiker-Derby „Bier gegen Milch" mit dem SV Gmundner Milch zu tun. Die Gmundner zählen im Frühjahr zu den Top-Teams. Grieskirchen baut auf seine Heimstärke. Cup oder nicht Cup, das ist hier die Frage.

Bad Schallerbach muss nach Freistadt und möchte den Nimbus als Paternostermannschaft („einmal siegen, dann verlieren") endlich vergessen lassen.

Eferding hat die unberechenbare Spielgemeinschaft Neuhofen/Ried zu Gast. Im Birkenstadion will man Überzeugungsarbeit leisten, um dem Abstiegsgespenst eins auszuwischen.

Sa, 11.05.2013
17:00 Vorwärts Steyr : Wels
17:00 Edelweiß : Micheldorf
So, 12.05.2013
11:00 Donau Linz : Bad Ischl
11:00 Eferding UFC : Neuhofen/Ried
16:00 Grieskirchen : Gmunden
17:00 Sierning : Dietach
17:00 Freistadt : Bad Schallerbach

LL West: Steile Kellerstiege.

In der Landesliga West haben Neumarkt (in Pettenbach) und Esternberg (in Bad Goisern) schwere Auswärtspartien zu bestreiten. Das Abstiegsgespenst treibt sein Unwesen, die Kellerstiege noch zu erklimmen, ist eine steile Aufgabe. Der Druck ist groß.

Der SK Schärding kann es schon lockerer angehen, da geht nach oben wenig, mit dem Abstieg hat man aber auch nichts zu tun. Ideal, für das kommende Jahr die Weichen zu stellen und einige der jungen Granaten zu zünden.

Do, 09.05.2013
17:00 Friedburg : Gurten
Fr, 10.05.2013
18:30 Ranshofen : Altheim
19:30 Pettenbach : Neumarkt/K.
19:30 Schärding SK : Braunau
Sa, 11.05.2013
16:00 Utzenaich : Mondsee
17:00 WSC Hertha : Stadl-P. ATSV
17:00 Bad Goisern : Esternberg

Bezirksliga West: Knaller in St. Roman

In der Bezirksliga-West möchte Andorf gegen St. Pantaleon daheim nichts anbrennen lassen. Nächstes Jahr soll die Liga bei Platz 1 dann tatsächlich mit A wie Andorf anfangen. St. Roman will Top-Klub Schalchen daheim beweisen, dass hoch oben im Sauwald auch die Trauben hoch hängen. Diersbach (gegen Eggelsberg) und Münzkirchen (bei Kellerkind Kallham) können gelöst an die Sache herangehen. ATSV-Schärding wirft in Senftenbach sicher nicht die Flinte ins Korn, auch wenn die Kellertür offen steht.

Sa, 11.05.2013
16:00 Mauerkirchen : Ostermiething
16:00 Senftenbach : ATSV Schärding
16:00 Antiesenhofen : Munderfing
16:00 Diersbach : Eggelsb.-Moosd.
So, 12.05.2013
16:00 St. Roman : Schalchen
16:00 Kallham : Münzkirchen
16:00 Andorf : St. Pantaleon

1 NW: Peuerbach gegen Neukirchen: das „Alles ist möglich"-Derby

In der 1. Klasse Nordwest haben die Fußballer der Union Peuerbach das Visier zwar auf Bezirksliga eingestellt, aber die Köpfe der Kicker sollen klar und die Gedanken auf dem Boden bleiben. Im Derby gegen Neukirchen ist nämlich immer alles möglich, die Gäste kommen motiviert, den Peuerbachern ein Bein zu stellen. Das Meistern dieser Hürde könnte maßgeblich für die Peuerbacher sein.

Dorf (gegen Natternbach) und Riedau (in Waizenkirchen) haben ihre Chancen auf den Titel bzw. Aufstieg noch nicht abgehakt, wobei die Partie in Dorf heiß werden könnte.

Und auch die Relegationsmöglichkeit bietet Perspektiven. Im Keller gibt es noch ein Gerangel um den tiefsten Platz auf der Kellerstiege. Kopfing (in Raab), Lambrechten (daheim gegen St. Marienkirchen) Eggerding (gegen Mitbewerber Freinberg) werden um jeden Grashalm kämpfen, um noch Zählbares zu erlangen.

Do, 09.05.2013
17:00 Eggerding : Freinberg
Sa, 11.05.2013
17:00 Waizenkirchen : Riedau
So, 12.05.2013
16:00 Lambrechten : St. Marienk./S
16:00 Neukirchen/W. : Peuerbach
17:00 Dorf a. d. Pram : Natternbach
17:00 Raab : Kopfing
18:00 Grieskirchen 1b : Aurolzmünster

2. WN: Taufkirchen hat den Sekt schon in der Kabine

Zwar soll man die Hühner erst am Abend zählen, sagt Franz Beckenbauer, aber in Taufkirchen nimmt man beim Tabellenführer diese Weisheiten schon lockerer. Dahinter wird es allerdings eng. Taiskirchen, St. Agatha, Bruck-Peuerbach und Sigharting haben ja noch ordentlich Punkte im Visier, da kann auch noch einiges an Zählern auf der Strecke bleiben. Die Spannung in der Liga ist dementsprechend hoch.

So, 12.05.2013
16:00 St. Willibald : Sigharting
16:00 Rainbach i.I. : Taiskirchen
16:00 Schardenberg : Wesenufer
16:00 Vichtenstein : St. Aegidi
17:00 Bruck : Enzenkirchen
17:00 St. Agatha : Taufkirchen/Pr.
Spielfrei: Suben

Walter Fischbauer
•Reinigungsmaschinen
•Reinigungsgeräte
•Reinigungs-Chemie
•Hygienepapier
Beratung - Verkauf - Schulungen

Hauserstraße 35
4723 Natternbach

mobil: 0664 5361555
Tel. + Fax: 07278 8080

mail: walter.fischbauer@gmx.at
www.walter-fischbauer.com

Dringend gesucht!
Selbständige Mitarbeiter
für den Verkauf von umweltfreundlichen Produkten in der Gastronomie und Großküchenbereich!
Sehr gute Bezahlung!

Ätzend ist out - in Gasthäusern, Großküchen, Schulen, Krankenhäusern! Mit Walter Fischbauer stimmt die Chemie.

Ab sofort: Das erste umweltfreundliche Reinigungsmittel für den Großbetrieb

NEU: G 55 plus die umweltfreundliche Alternative
zu herkömmlichen ätzenden gewerblichen Geschirr- und Gläserreinigungswaschgängen.

Umweltfreundliche Wirkstoffe - keine Verletzungen bei Hautkontakt oder Verschlucken - keine Vorschriften für Lagerung und Transport - G 55 plus bildet keine gefährlichen Substanzen und ist daher bei „UMWELT-BERATUNG“ gelistet. . **G 55 plus läßt seine Vorgänger ätzend aussehen...**

Natternbacher Unternehmer sorgt mit umweltfreundlichem Geschirr- und Gläserreiniger für ein gutes Umweltgewissen

Die (grüne) Lösung für den Abwasch in Großküchen

Umweltschützer und Fischer ärgern sich über die ätzenden Zusammensetzungen von Reinigern für den Abwasch in Großküchen oder in den Haushalten. In Großküchen, wo tagtäglich viel Geschirr und Glas zum Reinigen anfällt, sind es aber die Hygiene-Vorgaben, die immer wieder zu ätzenden Mitteln greifen ließ. Der Natternbacher Unternehmer Walter Fischbauer bringt nun mit G 55 plus ein Mittel, das es schon in die Liste der „Umwelt-Beratung“ als leistungsstarker Reiniger geschafft hat.

Endlich gibt es die umweltfreundliche Alternative zu herkömmlichen ätzenden gewerblichen Geschirr- und Gläserreinigern. Walter Fischbauer bringt völlig NEU „G 55 plus“ als Produktneuheit auf den Markt. Da stimmt die Chemie.„G 55 plus“ besteht aus umweltfreundlichen Wirkstoffen zur schnellen, gründlichen und kostengünstigen Reinigung im gewerblichen Einsatz. Vorteil für die Bediener der Spüler: Es besteht keine Verätzungsgefahr bei Kontakt oder Verschlucken. Für die Lagerung oder den Transport sind die bisher komplizierten Vorschriften Vergangenheit. Zum Schutz der Gesundheit und Natur vermeidet die Reinigungsrezeptur die Bildung gefährlicher Substanzen und ist damit bei „die Umweltberatung“ gelistet! Walter Fischbauer: „G55 plus, läst seine ätzenden Vorgänger ätzend aussehen. Dieses günstige Mittel sorgt für ein gutes Umweltgewissen.“ Anzeige

Hundetrainerin aus Berufung: Die Hundelady aus Esternberg

Esternberg. Claudia Ruhmanseder lebt ihren Traum. Mittels einer einzigartigen fundierten Ausbildung trainiert sie Hunde und ihre Besitzer aus Berufung.

Von Tanja Ortmayr

Im Alter von 12 Jahren kaufte sich Claudia heimlich vom dafür gesparten Geld einen Colli um 500 Schilling. Sie musste ihn zwar zurückbringen, aber ihrer Liebe zu den Hunden tat dies keinen Abbruch. Als sie auszog, zog sogleich ihr erster eigener Hund ein und sie blieb bis heute keinen einzigen Tag „Hunde-los“.

„Ja, oft sehen sich Hund und Herrchen wirklich sehr ähnlich.- Cesario und ich sind ein gutes Beispiel dafür!“ lacht Claudia Ruhmanseder

Nach 27 Jahren Tätigkeit bei der Post folgte die zweifache Mama dem Ruf ihres Herzens, um nun endlich ihre Berufung zu leben. Sie absolvierte eine eineinhalb Jahre dauernde intensive Ausbildung zur Hundetrainerin „animal learn“ am Chiemsee und startete als Hundetrainerin ihr neues Leben.

Dabei geht es um gewaltfreies, liebevolles Lernen, welches ausschließlich über positive Motivation erfolgt.

Durch ihr fundiertes Wissen über Rassen, Genetik, Zucht, Abstammungslehre, Vererbung und der Anatomie des Hundes ist es der Hundetrainerin möglich, ein individuelles Training für Herrchen und Hund zu gestalten, auch Hausbesuche sind möglich. Jeder Hund erhält ein Einzeltraining zum Erlernen der Grundkommandos, bevor es in die Hundegruppe weitergeht.

Allgemeiner Sachkundenachweis
Referenten: Claudia Ruhmanseder, Tierarzt Tilman Pfandler
Wo: Gasthaus Hubinger, Esternberg
Wann: 24. Juni 2013, 19Uhr30
Preis: 25 Euro / Dauer: 2 Stunden
Anmeldung bei Claudia Ruhmanseder unter 066473440064
Ab 13. Mai jeden Montag XS-Training für alle kleinen Hunderassen

Literarische Radwanderungen **Sauwald panorama straße**

Die erste Literarische Radwanderung hat ihre Premiere hinter sich. Mit dabei die neue Abgeordnete zum Landtag, Barbara Tausch aus Freinberg, das Ehepaar Irmgard und Friedrich Bernhofer sowie Marianne und Eduard Paminger. Die E-Bikes der Genussregion bewährten sich bestens. Selbst die sportlichen Radfahrer auf ihren „normalen“ Fahrrädern hatten Mühe, mit den gemütlich dahinradelnden E-Bikern mitzuhalten. Die Kombination aus Radeln, „Ratsch'n“ und Zuhören bewährte sich und begeisterte die Teilnehmer. Autor Christian Wiesinger verstand es eine breite Palette der Literatur abzudecken, vom Geschichtenerzähler bis tiefsinniger Lyrik (er-)fand er einen bunten Mix, jeweils passend zu den Aussichtsplätzen.

Eine interessante Sport- & Kulturvariante wird im Sauwald mit dem Start der Radsaison angeboten: Die geführte literarische Radwanderungen über die Sauwald-Panoramastraße:
Im Rahmen der Initiative „GenussRegion bewegt“ startete die Premiere am 28. April über 7 Stationen der Sauwald-Panoramastraße.
Rad- und Literaturführer ist der Literat und Autor Christian Wiesinger aus St. Willibald.
Informieren Sie sich auf www.sauwald.at über die geplanten Wandertermine, mit Gruppen ab 10 Personen werden gerne Sondertermine vereinbart.
Auf Wunsch werden Fahrräder und Genuss-Region-eBikes gegen Aufpreis zur Verfügung gestellt. Dauer: ca. 4,5 Stunden
An 7 Aussichtspunkten der Panoramastraße erleben die Teilnehmer Natur und Literatur. Literatur in allen Farben und Schattierungen. Inmitten der einzigartigen Kulisse der Donaulandschaft.

Märchenhafte Literatur – humoristische Literatur – interkulturelle Literatur – ideenerweckende Literatur – poetische Literatur – naturnahe Literatur – meditative Literatur

Ablauf der Wanderung:
13.30 Uhr:
Treffpunkt im Gewerbegebiet St. Aegidi
13.45-18.00 Uhr:
Abfahrt über die Panoramastraße zu den Punkten Burgblick Schauern, Moarfelsen, Donaublick Flenkental, Panoramabühne Mairhof und zur Kapelle bzw. Panoramabühne Vichtenstein, Pyrawang.

Bei jedem Stopp wird der Autor Literarisches zum Besten geben und die Zuhörer mit seinen Worten verzaubern.
18.00 Uhr:
Ein Shuttle-Service holt die Gruppe bei der letzten Station samt den Fahrrädern ab und bringt sie zurück zum Ausgangspunkt
18.30 Uhr (ca.):
Ankunft beim Gewerbegebiet St. Aegidi

Distanz und Schwierigkeitsgrad:
Die gesamte Distanz geht nur über etwa 15km, zum Moarfelsen muss zusätzlich etwa 10 Min. sanft gewandert werden. Die Strecke ist hügelig, ungeübten Radfahrern wird die Verwendung eines E-Bikes empfohlen. Die Mitnahme von Getränken und Snacks wird empfohlen!
Gruppengröße:
Ab 10 bis maximal 20 Personen
Gesonderte Anfragen für geschlossene Gruppen werden gerne entgegengenommen
Kosten (ohne Gewähr, Preisanpassungen vorbehalten):
Radführung inkl. Rückhol-Shuttle 30,- Euro
Aufpreis Leihrad normal: 15,- Euro
Aufpreis E-Bike: 30,- Euro (Damenfreundliches City-Bike oder Mountainbike)

Weitere Termine jeweils 13.30-18.00 Uhr (bei entsprechender Gruppengröße und Wetterbedingungen):
Sonntag, 5. Mai
Samstag, 18. Mai
Samstag, 1. Juni
Sonntag, 16. Juni
Samstag, 29. Juni
Anmeldung und Kontakt:
office@sauwald.at | 07717/20088
Haftungsausschluss: Teilnahme und Beteiligung an Aktivitäten jeder Art erfolgen auf eigenes Risiko. Die eingehobenen Gebühren sind zur Deckung der Unkosten ohne Gewinnabsicht.
Veranstalter: Verein GenussRegion Sauwald Erdäpfel, 4725 St. Aegidi 10

Christian Wiesinger lebt in St. Willibald, ist verheiratet und Vater von 4 Kindern | Veröffentlicht: Gedichtband „Widersprüchlichkeiten“ (Inntöne-Verlag), Roman „Der Freund“ (Arovellverlag)
Die Bäume und der Fluss
Das Wasser steigt den Baum hinauf
Zu ebener Erde liegt die Donau im Bett
Wie ein Wächter steht der Wald
Der Fluss ist ein geborgenes Kind...
Er meint: Schreiben ist mehr als Schwarz auf Weiß.
Schreiben ist der Glanz der Seele

Der Bründlwirt beim Glatzinger Bründl wird zum Bründlhof:
Behutsamer Umbau für Gaumenfreuden und Vital-Erholung

Bei der„Bründlkirche Glatzing“ o ist auch der Standort vom Bründlwirt. Aus dem wird jetzt der Bründlhof mit einem sehr attraktiven Angebot.

Beim Bründlwirt/künftig Bründlhof im bisher schindelbedeckten Holzhaus in Engertsdorf Nummer 13 befindet sich der Einstieg zur Kapelle. Wallfahrten und Bittprozessionen aus der Umgebung und aus Bayern werden hierher seit dem15. Jahrhundert auch heute noch häufig durchgeführt. Der Überlieferung nach wird das Wasser zum Waschen der Augen verwendet, es wird aber auch immer schon getrunken. Die Kapelle ist „Maria Heimsuchung“ geweiht und wurde vor wenigen Jahren vorbildlich renoviert.

Behutsamer Umbau
Eröffnung im Juli
Jetzt wird auch beim Bründlwirt selbst Hand angelegt. Das Wander-, Wallfahrts- und Jausenziel wird nach einer behutsamen Renovierung Bründlhof heißen und für die Gäste wesentlich mehr bieten. Dass aber an der schönen alten Optik nichts veloren geht, dafür sorgen die Wirtsleute Zauner.
„Es geht einfach darum, moderne Standards hereinzubringen. Das muss ja auch gesetzeskonform sein,“ sagt Alfred Zauner, der Wirt.

Beim Besuch des Regional-Magazin war der Bründlhof noch eingerüstet. Er lässt aber schon sein künftiges Aussehen erkennen.

Vital-Bauernhof und
klassisches Wirtshaus
„Es wird ein Vital-Bauernhof,“ freut sich Regina Zauner. Seit Mai vorigen Jahres wird schon emsig gerabeitet, um- und ausgebaut.

Das schöne, alte Landgasthaus (unser Bild aus früherer Zeit) bekommt zusätzllich einen feinen Wintergarten.

Der Gastgarten fasst 150 Sitzplätze. Im Lokal finden 130 Gäste Platz und werden mit traditioneller Innviertler Kost bewirtet. Aber auch die Wiener Küche wird praktiziert.

Mit anderen Worten: Ein gutes, klassisches Wirtshaus österreichischer Prägung empfängt die Gäste beim Glatzinger Bründl. Es lädt zu Speis und Trank bzw. zur guten Jause ein. Künftig kann der Gast aber hier in herrlicher Umgebung auch länger verweilen.

Vital- und Wellnessbereich
Künftig bietet der Bründlhof seinen Gästen vier Doppelzimmer, zwei Einzelzimmer und auch eine Ferienwohnung (8 Personen) für schöne Erholungstage an.
Auch ein Seminarraum für 40 Personen wird gestresste Manager samt Team in ruhiger Umgebung gute Ergebnisse bei ihren Meetings erzielen lassen.
Ein fein ausgestatteter Wellnessbereich und auch ein Angebot an Gesundheitsbehandlungen rundet künftig das Angebot ab.
Die Wirtsleute werden auch hier Gesundes bieten. Das Vital-Frühstück am Bründlhof wird täglich ein Gaumen-Erlebnis sein.

Das Regional-Magazin wird im Juni eine Eröffnungs-Reportage bringen. Da wird auch zu lesen sein, mit welch attraktivem Fest der neue Bründlhof im Juli eröffnet wird.

Das Glatzinger Bründl zum Waschen der Augen und auch zum Trinken. Dafür kommt man her.

Regina und Alfred Zauner beim bald fertigen neuen „Bründlhof“ beim Glatzinger Bründl

Anzeige

Heurigenschifffahrt am Inn
Jeden Freitag von Mai bis Oktober

Die Innschifffahrt lässt jede Woche am Freitag (um 19 Uhr die Leinen der „MS Schärding“ los. Der Heurigenausflug zu Wasser führt von Schärding durch den Inndurchbruch bis Passau/Ingling und wieder retour und dauert ca. 2,5 Stunden. Tel.: 0043/7712/7350,

Straßensanierungen in Schärding laufen auf Hochtouren

Die Mitarbeiter des Bauhofes der Stadtgemeinde Schärding haben bereits aufgetretene Einzelschäden repariert. Größere Schäden werden derzeit mit Hochdruck von einer Fachfirma saniert. Geduld wird von Verkehrsteilnehmern verlangt. Das Bemühen ist da.

Kunst & Kultur - Veranstaltungen in Schärding

10. Mai 2013
Livemus ik „Cold Shot“
Wirtshaus zur Bums‘n, 20.30 Uhr
Cold Shot bietet musikalische Vielfalt auf höchstem Niveau und präsentiert Bluesrock-Klassiker gekonnt. So entsteht aus Kultstücken garantiert Partyfeeling.
www.bumsn.at

12. Mai 2013
Muttertagsmatinee „Vom Barock zum Pop“
Kubinsaal, 11 Uhr
Mit Kammersolistin Basil Coleman. VVK bei allen RAIBA im Bezirk Schärding.
www.kulturverein-schaerding.at

16. Mai 2013
Konzert „Kernöl trifft Käse“
Kubinsaal, 19 Uhr
Konzert der Musikmittelschulen Eibiswald (Steiermark) und Schärding. Eintritt frei.

18. bis 20. Mai 2013
Pfingsttreffen der katholischen Jugend „Sei in deinem Element“
Innenstadt, ganztags
Hunderte Jugendliche aus ganz OÖ sind drei Tage lang kreativ, sportlich, spirituell, inhaltlich und musikalisch in Schärding unterwegs.
SO, 16 Uhr: Flashmob am Stadtplatz; SO, 21 Uhr: Gottesdienst mit Bischof Dr. Ludwig-Schwarz, So., 22:30 Uhr: Jamsession im Schlosspark.
ooe.kjweb.at/pt13

24. Mai 2013
Lange Nacht der Kirchen
Kirche u. Pfarrzentrum, 19-23 Uhr
Konzerte und Lesungen, Szenische Darstellung, Lieder, Texte, Meditation.
www.langenachtderkirchen.at/linz

26. Mai 2013
„Innviertler Bier & Innviertler Kost“
Stadtplatz, 10-19 Uhr
Kulinarische Frühlingsfreuden. Eine Genussveranstaltung in Kooperation von den „Wie´s Innviertel schmeckt“-Betrieben, weiteren Innviertler Direktvermarktern und der Bierregion Innviertel.

29. Mai 2013
Musical „Coco“
Kubinsaal, 19.30 Uhr
Veranstaltet von der Musikmittelschule Schärding. Eintritt frei.

1.-2. Juni 2013
Innviertler Jahrmarkt
Stadtplatz
SA, 8-18 Uhr und SO, 10-18 Uhr
Ein echter Innviertler Jahrmarkt mit historischen Zelten, Karussell und Entenfischen im Stadtbrunnen.
www.schaerding-innovativ.at

1. Juni 2013
„A CAPELLA IM PARK“
Schlosspark, Schlechtwetter: Kubinsaal, 19.30 Uhr
15 Jahre Vocalensemble Innpuls – Der junge und renommierte Chor gestaltet den Auftakt zu den Schärdinger Festwochen 2013 mit einem Festival der Chormusik. Live in concert: Voices Linz, Männerensemble „Piccanto“ des musischen Gymnasiums Salzburg, Chor der Musikmittelschule Schärding, Vocalensemble Innpuls
VVK bei den RAIBA Schärding und St. Florian
www.vocalensembleinnpuls.at

10. Juni 2013
Multikultureller Kochabend
Schulküche, Neue Mittelschue 2, 19 Uhr
Menschen unterschiedlicher Nationen, Kulturen und Religionen kochen miteinander. Anmeldung im Caritas Integrationsbüro, Tel. 07712/295 18 oder 0676/8776-2324.

13. Juni 2013
Musical „Der Traumer“
Kubinsaal, 19 Uhr
Veranstaltet von der Musikmittelschule Schärding. Eintritt frei.

14. Juni 2013
Afrikafest
Schlosspark & Kubinsaal, Schlechtwetter: Landesmusikschule, ab 15 Uhr
Afrikanische(s) Musik, Handwerk und Speisen sowie Workshops.

15. Juni 2013
Lesungen – 2. Schärdinger Kriminacht
Amphitheater beim Kubinsaal, 20.30 Uhr
Sieben Täter aus Linz. Ein Dutzend Tatorte. Doppelt so viele Morde. Das Verbrechen ist immer und überall. In dieser Nacht sogar in Schärding!
www.kulturverein-schaerding.at

Veranstaltungen in Dorf an der Pram

Samstag, 04.Mai 2013,
20:00 Uhr, „Sandtastic-Party“
in der WEB-Halle in Hinterndobl;
FF. Hinterndobl

Mittwoch, 08. Mai 2013
Ab 18:30 Uhr, Frisurenschau auf dem Dorfplatz von Dorf an der Pram;
VA: Dipplinger Sonja „Friends of Hair“

Donnerstag, 09.Mai 2013
Ab 10:00 Uhr Maibaumfeier der FF. Hinterndobl in der WEB Halle in Hinterndobl

Freitag, 17.Mai 2013
19:00 Uhr Maifest der FF. Dorf an der Pram im Feuerwehrhaus Dorf an der Pram

Sonntag, 19.Mai 2013
Ab 10:00 Uhr Maibaumfest der FF. Dorf an der Pram im Feuerwehrhaus Dorf an der Pram

Sonntag, 26. Mai 2013
Ab 10:00 Uhr Radio OÖ - Frühschoppen mit Kons. Walter Egger im Dorf.Saal in Dorf an der Pram

Sonntag, 26.Mai 2013,
Von 13:00 bis 17:00 Uhr, „Tag des offenen Bienenstockes“ bei Familie Pichler in Schacha 3; VA: Imkerverein Dorf an der Pram

Senden Sie uns Ihre Unterlagen und Fotos Ihrer nächsten Veranstaltung unter veranstaltung@regional-magazin.at

Pramtal-Museumsstraße: Attraktive Veranstaltungen in der Region

(tara) Fünf besondere Ausstellungen entlang der Pramtal Museumsstraße erfreuen das Auge und lassen den einen oder die andere mit Sicherheit staunen.

„Perlmutt - schillerndes Farbenspiel“
Die aktuelle Sonderausstellung im Stadtmuseum Schärding zeigt die vielfältige Verwendbarkeit von Perlmutt auf. Neben Knöpfen und Rosenkränzen können unter anderem eine Schreibgarnitur aus der Biedermeierzeit, eine Jahreskrippe und kunstvoll verzierte Taufschalen bestaunt werden. Die Ausstellung kann bis 31. Oktober 2013 am MI, DO, SA und SO jeweils von 10.00 bis 12.00 und von 14.00 bis 17.00 Uhr besucht werden.

„Getragensein“

Die Ausstellung „Getragensein“ von Johanna Lengauer thematisiert in einer Zeit von Umbrüchen, Krisen und Unsicherheiten die Frage nach dem Fundament, das tragen kann. Lengauer zeigt Metallskulpturen, Kollagen aus Schleifpapier sowie Druckgrafiken. Zu sehen ist die Ausstellung noch bis 26. Mai 2013 in der „Galerie im Troadkasten“ bei Schloss Feldegg, Pram. Die Öffnungszeiten sind FR, SA und SO jeweils von 14.00 bis 18.00 Uhr.

„Erinnern“
Arbeiten auf Leinwand und Papier zu Naturbetrachtung und –beobachtung von Eva Bosch werden im Landesbildungszentrum Schloss Zell an der Pram noch bis 20. Mai 2013 ausgestellt und können täglich von 9.00 bis 18.00 Uhr bestaunt werden.

„Mei liabstes Stück“
Ihr „liabstes Stück“ suchten die Museen der Rottaler Museumsstraße und der Pramtal Museumsstraße aus und stellen sie zu einer kurzweiligen, liebevollen Schau zusammen. Mystisch-sagenhaft, liebevoll, lustig, interessant oder tragisch sind die Geschichten der ausgestellten Stücke. Bis 2. Juni 2013 hält die Ausstellung im Freilichtmuseum Brunnbauerhof in Andorf. Geöffnet ist am SA und SO jeweils von 14.00 bis 17.00 Uhr.

„Holzskulpturen“
Vier Bildhauer, Stefan Esterbauer,

Walter Holzinger, Walter Kainz und Meinrad Mayrhofer, stellen derzeit ihre Werke aus Holz im Lignorama Holz- und Werkzeugmuseum, Riedau aus. Bis 18. August 2013 sind die Holzskulpturen am FR, SA, SO und an Feiertagen jeweils von 10.00 bis 17.00 Uhr zu sehen.

Zum Bild oben:
Verein Raaber Museen
Sonderausstellung
im Bräustüberlmuseum

Raab: „Die Zeit der Markterhebung 1813“

Jubiläumsjahr in Raab
200-Jahre Markt Raab

Geschichtlich hat das Jahr 2013 für den Markt Raab eine besondere Bedeutung.
Es wird das Jubiläum „200 Jahre Markt Raab“ gefeiert. Nach den damaligen Kriterien hatte das wirtschaftlich starke Raab das Potential eines „Marktes“. Am 8. Juni 1813 erfolgte die Verleihung.

Mit verschiedenen Veranstaltungen zur 200-Jahre-Feier der Markterhebung bietet sich für das kulturelle Leben eine Vielzahl von interessanten Aktivitäten.
Der Verein „Raaber Museen“ leistet dazu auch seinen Beitrag.

Am Sonntag den 21. April um 14.00 Uhr wurde im Bräustüberlmuseum (Keller des Marktgemeindeamtes Raab) eine Sonderausstellung mit dem Thema „Die Zeit der Markterhebung 1813“ eröffnet.
In 9 Vitrinen werden die Themen Musik, Priester und Sakrales, Mode, Geld und Zahlungsmittel, Essen und Trinken, Land- und Ansichtskarten, Markterhebungsurkunde und Wappen, Brauerei und Schulwesen aus der damaligen Zeit dargestellt. In Form von wunderschön gestalteten Zunftzeichen werden die damaligen Handwerksberufe ausgestellt und erläutert. Tauchen Sie ein in die Vergangenheit und besuchen Sie diese interessante Ausstellung.
Öffnungszeiten: Jeden Samstag von 14.00 bis 16.00 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Anmeldung beim Gemeindeamt Raab 07762/2255.

Dauer der Ausstellung bis 27. Oktober 2013

PERLMUTT-
Schillerndes Farbenspiel

STADTMUSEUM SCHÄRDING

PRAMTAL MUSEUMS STRASSE

Bürgermeister Peter Pichler

Andorf weiter im Aufwärtstrend

Der Neubau der HTL in unserer Gemeinde hat sicher zur weiteren positiven Entwicklung wesentlich beigetragen, die Anzahl der Arbeitsplätze ist weiter im Steigen begriffen, der Wohnungsbau blüht.

In den letzten Monaten sind in Mehrwohnungsbauten 44 neue Wohnungen errichtet worden, die alle bereits vergeben und bezogen sind. Die nächsten Projekte stehen schon wieder an.

Daneben geht natürlich der Bau von Einfamilienhäusern unverändert weiter.
Endlich können wir jetzt auch unser schon lange geplantes Projekt ‚Sanierung des Amtsgebäudes' umsetzen, die Planung durch den Architekten ist fast abgeschlossen, das Ausweichquartier (Container der ehemaligen HTL) steht bereit.

Im Jahr 2015 wird also unser wunderschönes Gemeindeamt in neuem Glanz erstrahlen. Andorf, eine Marktgemeinde, die alles bietet, was für eine hohe Lebensqualität erforderlich ist – es gelingt uns immer besser, diesen Leitgedanken umzusetzen.

Musik für alle: Von den „Wahnsinns 3" über Rock & Pop zur „Steirerkraft", „Trattnachtaler" bis „Edlseer" u. a. m.

Freitag, 17. Mai 2013
ab 13 Uhr
Öffnung der Ausstellungen und Kindernachmittag im Vergnügungspark
14 Uhr
Unterhaltungsprogramm für Kinder von 2 bis 10 Jahre im Musikpavillon mit Zauberei, Bauchreden, viel Musik etc. durch die Gruppe „shows4kids" aus Wien

15:30 Uhr
Offizielle Eröffnung der „Pramtaler Messe" mit Andorfer Volksfest im Musik-Pavillon,
Moderation: Hans Berghammer
Musikalische Umrahmung:
Jagdhorn-Bläsergruppe Pramtal
Rundgang der Ehrengäste durch das Messegelände und die Halle
18 Uhr
Festtafel im Messezelt
19 Uhr
Andorfer Volksfestabend mit der Gruppe „Wahnsinns-Drei",
Abend der Betriebe und Vereine im Festzelt mit Festbier-Anstich

Samstag, 18. Mai 2013
ab 11 Uhr
Oldtimer-Ausstellung am alten Sportplatz und anschließend Sternfahrt im Gemeindegebiet von Andorf

13 Uhr
Öffnung der Ausstellungshallen
14 Uhr
Preisverleihung und Präsentation von besonderen Oldtimern auf dem alten Sportplatz,
Moderation: Josef Stegner
14 Uhr
Bezirks-Senioren-Nachmittag mit Tanz im Bierzelt mit der Andorfer Hochzeitsmusi

19 Uhr
Rock-Konzert mit den Bands RES 42 und Boozehounds of Hell im Musik-Pavillon
19 Uhr
Vergnügungsabend im Festzelt mit der Gruppe „Steirerkraft"

Sonntag, 19. Mai 2013
10:30 Uhr
Innviertler Stammtisch-Treffen im Bierzelt mit den „Trattnachtalern"
14 - 16 Uhr
Tag der Pferde: Reit- und Fahrvorführungen des Reit- und Fahrvereins Andorf am alten Sportplatz
16 – 18 Uhr
Country- und Western-Musik-Fest mit der „Ghost City Band",
Western-Einlagen, Auftritt der Line-Dance Gruppe Sigharting im Musik-Pavillon
18 Uhr
Casting (Foto-Aufnahmen) für den Jungbauern-Kalender im Party Zelt

20 Uhr
Jungbauern-Kalender-Casting-Show im Festzelt, Wahl der Topmodels und Trachtenmodeschau der Fa. Edelweiss,
Moderation: Hans Berghammer; anschließend Disco

Montag, 19. Mai 2013
9 Uhr
Fest der Andorfer Hochzeitsjubilare, Gottesdienst in der Pfarrkirche
10.30 Uhr
Volksmusikalischer Frühschoppen im Musik-Pavillon, Mitwirkende: Pramtaler Volkstanzgruppe und Andorfer Hochzeitsmusi
11 Uhr
Frühschoppen im Bierzelt mit der Musik „Die Trattnachtaler"
14.30 Uhr
Open-Air-Konzert „Stars der volkstümlichen Musik", Mitwirkende: Manuel Völklinger, Armin Stöckl, ... im Musik-Pavillon

17.00 Uhr
Verlosung der Tombola-Hauptpreise im Festzelt

19 Uhr
Abschlussabend im Bierzelt mit der Top-Band **„Die Edlseer"**

Pramtaler Messe mit Andorfer Volksfest 2013

17. bis 20. Mai: Energieschwerpunkt und viel Spaß

Es hat ganz einfach Tradition, um die Pfingstfeiertage in Andorf auf das legendäre Volksfest zu gehen.
Fü.r viele ist es der erste große Freiluft-Event, bei dem man ganz einfach dabei sein muss, die Stimmung inhalliert und sich gut unterhält.

Ein Familienfest für junge und junggebliebene Genießer guter Unterhaltung
Familien kommen in Andorf alle Jahre wieder auf ihre Kosten. Für die Kinder wie für die Erwachsenen gibt es ein reichhaltiges Angebot an Unterhaltungsmöglichkeiten mit Volksfest-Charakter.
Da lebt die Stimmung, gibt es gute Laune, sitzt man gerne im Kreise der Verwandten, Freunde und Bekannten.
Für das leibliche Wohl ist mit feinen Schmankerln und erlesenen Getränken der Gastronomen wie immer gesorgt.

Alles dreht sich um die Energie
Aber auch die wichtige Information vor der ein oder anderen Investition für Haus und Heim kommt in Andorf nicht zu kurz.

Vom 17. - 20. Mai 2013 präsentieren zahlreiche namhafte Aussteller ihre Produkte in den Ausstellungshallen des Andorfer Verschönerungs- und Volksfestvereins.

Schwerpunkte der Ausstellung sind heuer Energiesparen, Solarenergie, Wärmepumpen, Pelletsheizungen, erneuerbare Energie, Beratung, Förderung und Finanzierung.
Familien kommen ebenfalls wieder auf ihre Kosten und finden eine große Auswahl an Unterhaltungsmöglichkeiten. Für das leibliche Wohl ist wie immer gesorgt.

Unterhaltung

Stripper/in
für Geburtstagsfeier, Polterabend, usw.

GÜNSTIG und **SEXY**
0676/3491100

musik24.at mobile Diskothek
Die kostengünstige Mobil-Disco für Ihr Fest
Bereits ab € 650,-
Tel. 0676/3491100

Die TV-Kult-Show bei Ihrer Veranstaltung?
DEAL OR NO DEAL
0676/3491100

Gesundheit

Bioptron Bestrahlungslampe für Abnützung, Hautprobleme, offene Wunden - Tel. 0650/3638389

Tiere

Verschenke Hasen, ca. 11 Monate alt, braun und orange, 2x weiblich, auch getrennt erhältlich
Tel. 0650/9991782

Merino-Lämmer zu verkaufen - Tel. 0664/73560998

Bekleidung

Verkaufe Dirndl, Größe 36, Preis nach Vereinbarung
Tel. 0664/73566831

Verkaufe Ballkleid, Größe 36, Preis nach Vereinbarung
Tel. 0664/73566831

Sportgeräte

Verkaufe Bauchweg-Roller-Trainer (Fitnesskleingerät) Gerät wird am Boden mit den Händen nach vorne geschoben, Länge: ca. 29 cm, Breite ca. 49 cm, Kampf dem Winterspeck, straffer/muskulöser Bauch, Rückentraining-Bauchmuskeltraining-Schultertraining - Tel. 0650/9991782

Elektrogeräte

Verkaufe günstig drei **Farbfernsehgeräte**
- Marke Philips (67 cm) • Marke Grundig (56 cm)
- Marke Watson (56 cm) - Tel. 0676/843578100

Verkaufe günstig Philips-TV-Gerät (Röhre) 16:9, TOP-Bildqualität, 72 cm Diagonale, VP € 60,00
Tel. 0650/5105556

Möbel

10 Stück Gartensessel PILO Royal Garden, neu (nie in Verwendung), um € 60,00 / Stk.
Tel. 0664/75101310

Wohnzimmerschrank mit Eckverbau, Eiche gebeizt, abzugeben! Beim Weglassen der Ecklösung ensteht eine gerade Wand - Tel. 07272/6405

Verkaufe formschönen Kasten aus dunklem, rötlichem Holz, zweitürig, 2 Laden unten, H/B/T ca. 193/125/48 cm - Hochfloor-Zottelteppich, 2 Stück als Bettvorleger, cremefarben, neuwertig, 70/140 cm - Zottelteppich in grün, Größe 240 x 240 cm
Tel. 0664/73407097, ab 18 Uhr

Hausbau

Verkaufe gebrauchte Porphyr Pflastersteine, 6/8 cm, ca. 38 m² (~5.5 t), waren 14 Jahre verbaut
Tel. 0664/88947500

Immobilien

Münzkirchen: Vermiete 85 m² Wohnung, neu renoviert, Küche, Wohnzimmer, Schlafzimmer, 2 Kinderzimmer, Bad - Tel. 0676/6789769

Verkaufe Ertragswohnung in **Passau**! 54 m² Erdgeschosswohnung bestehend aus Diele, Bad, Schlafen, Küche, Wohnen, Terrasse, Kellerabteil - vermietet mit € 350,00 netto (5% Rendite) zzgl. € 100,00 für BK, VKP € 84.000,00 - Tel. 0664/3423110

Münzkirchen: Vermiete Wohnung, 85 m², neu renoviert, WZ, KÜ, SZ, 2 KZ - Tel. 0676/6789769

Musik

Marschall Verstärkeranlage, überkomplett, Top-Zustand - Tel. 0699/11608203

Verkauf

Verkaufe Klapp-/Roll-Liege, Kunststoff, weiß, zusammenklappbar, Rückenlehne mehrmals verstellbar, 187 cm lang, 73 cm breit mit Lehne, Preis: € 30,00
Tel. 0650/9991782

Verkaufe Korb mit Henkel (verwendbar als Wäschekorb, für Spielsachen,...), Durchmesser 40 cm, Preis nach Vereinbarung - Tel. 0664/73566831

Das GESCHENK für MÄDCHEN
Monster High

CLAWDEEN + HOWLEEN WOLF
(2 Puppen im Set)
neu und originalverpackt – absolute Rarität auch für Sammler geeignet
Tel. 0676/3941103

Verkaufe Fahrrad-Kindersitz „Römer", Rückenlehne verstellbar, € 15,00 - Tel. 0664/73567193, Neumarkt/H.

Verkaufe Mostpresse mit Steinsockel, mit 2 Körben, auch als Deko geeignet, Preis: € 400,00
Tel. 07762/42513, abends

Verkaufe Fahrrad Kindersitz Römer Jockey Relax, geeignet von 9-22 kg Körpergewicht, Rückenlehne verstellbar, nur ein Kind benutzt, Preis: € 50,00
Tel. 0650/9991782

Große Elektrokühlbox, Top-Zustand, VB € 25,00
4-Personen-Schlauchboot mit Patteln, VB € 25,00
Tel. 0650/3638389

Verkaufe Nageltrocknungsgerät/Nagelhärtungsgerät, UV-Lampe inkl. Ersatzröhren, 4 Röhren, Timer-Funktion, nur 1x benutzt, 240 x 220 mm / Höhe 100 mm
Tel. 0650/9991782, Foto per E-Mail möglich

ANZEIGEN KUPON

NUR

Wir veröffentlichen gerne in unserer nächstmöglichen Ausgabe Ihre private Kleinanzeige. Einfach Kupon leserlich ausfüllen, dem Kuvert € 2,-- beilegen und an die Regional-Magazin Redaktion, A - 4722 Peuerbach, Kastlingeredt 24 senden. Oder Sie nutzen unsere **GRATIS-Aktion** und geben Ihre Kleinanzeige direkt auf unserer Homepage **www.regional-magazin.at** auf.

Vorname | Familienname
Straße / Hausnummer
PLZ / Ort | Telefonnummer

Es werden nur private Wortanzeigen bis max. 250 Zeichen veröffentlicht. Gewerbliche Anzeigen, die zur Erzielung regelmäßiger Einkünfte dienen, sind kostenpflichtig und werden nach den Anzeigentarifen des Regional-Magazins Inn-Donau-Hausruck in Rechnung gestellt.

IHRE TEXT-ANZEIGE (Bitte in Blockschrift ausfüllen) max. 250 Zeichen (inkl. Leerzeichen)

Wir veröffentlichen Ihre private Kleinanzeige **GRATIS**, wenn Sie diese online auf **www.regional-magazin.at** abgeben.

Kleinanzeigen - gesucht - gefunden

Stellenmarkt

Landgasthaus
MAUERNBÖCK
Rottenbach

Wir suchen für unser Landgasthaus in Rottenbach

- **Kellner/in**
  Voll- oder Teilzeit
- **Kellner/in Aushilfen**
  (Geringfügig)

Bezahlung laut Kollektivvertrag.
Überbezahlung möglich
Bewerbungen unter Tel. 0664/2422084

Verkauf

Verkaufe Lichteffekte für Bastler - Tel. 0676/843578100

Verkaufe Blumenkisterl (Terrakotta und Eternit, diverse Größen), Preis nach Vereinbarung Tel. 0664/73566831

Verkaufe Kunststoff-Rattan Gartengarnitur „Habana", hellbraun, 4 Stapelsessel + 1 Tisch mit Glasplatte 90 x 90 cm / Höhe 75 cm, neuwertig erst 1 Jahr alt, € 350,00 - Tel. 0676/6363600, Foto per E-Mail

Verkaufe Liebes-, Arzt- und Heimatromane! Preis nach Vereinbarung - Tel. 0664/73566831

Verkaufe Kinder Laufrad, blau, gebraucht, Preis: € 10,00 - Tel. 0650/9991782

Verkaufe **Einweckgläser** mit Klappdeckel, 11 Stk. mit 1 l., à €1,50 - 6 Stk. mit 0,5 l., à € 1,00 - 3 Stk. Gläser zum Ansetzen mit 5 l., à € 4,00 - bei Gesamtabnahme Sonderpreis - Tel. 0699/81131810

Verkaufe Neoprenanzug, Gr. 42-44, einmal getragen, Top-Zustand, VP € 70,00 - Tel. 0664/5712465

Hallo Landwirte! Auer Heuverteiler mit 3 Auswurfkörben, Heugebläse (Kirchner) und Auer Axialventilator zur Heubelüftung - Tel. 0650/2130134

Verkaufe Nebelschale/Luftbefeuchter, NIE benutzt, originalverpackt, inkl. Gestell, € 20,00 Tel. 0650/9991782

Verkaufe **Obstmühle** aus Holz, ca. 150 Jahre alt, noch intakt, auch als Deko sehr gut geeignet, Preis € 200,00 - Tel. 07762/42513, abends

Verkaufe diverse Kaffeekannen mit schönen Blumenmuster - kleinen geflochtenen Kinderwagen „Deko" - Blumenübertöpfe verschiedene Größen - verschenke Rexgläser - Tel. 0676/9008436

- Damenfahrrad Styria Ultimate 21 Gang
- Damenfahrrad Vortec 3 Gang mit Korb
- E-Bike Shadowdoc, neuwertig
- Breitling Herren Chronograph Stoppuhr, auch wie neu mit Rechnung

äußerst günstig zu verkaufen - Tel. 07766/3170

Äpfelverkauf bei Schneeberger, verschiedene Sorten Tel. 07249/43619, Wallern

Verkaufe verschieden Handtaschen, verschiedene Größen, verschiedene Farben, jede Handtasche ca. € 5,00 bis € 10,00 - können jederzeit besichtigt werden oder Foto per E-Mail - Tel. 0650/9991782

Verkaufe Rex-Gläser (zum Einkochen, als Deko,....)! Preis nach Vereinbarung - Tel.0664/73566831

Sonstiges

KARTENLEGEN
0664 / 12 57 324

Motor

Verkaufe **Peugeot 107** Urban, Erstbesitz, 39.300 km, 50 kW, schwarzmetallic, Klima, CD-Radio, Winterreifen + Felgen, VP € 5.200,00 - Tel. 0664/2531654

Steyr Traktor 8055, Allrad, 4.450 Stunden Tel. 0650/2130134

MAN Verkaufe gut erhaltenen **MAN-LKW**, 7,5 t, Alukofferaufbau, technisch okay, kein Rost
Tel. 0676/843578100

Verkaufe günstig
STEYR Bus SL 280

BJ: 1988, 867.000 km, 206 KW, mit Pickerl!
IDEAL als Partybus!
Tel: 0664 / 263 49 10

Verkaufe 1 Puch CS50H LIDOSL50, Typenscheine, 1 Peugeot 103 VS-A, 1 Motorradhebebühne Tel. 07277/3155

Verkaufe **Derbi**, schwarz, Garagenmoped, 1A-Zustand, inkl. Helm und Brille, Preis nach Vereinbarung Tel. 0664/73341076

Verkaufe 2 Stück **Winterreifen**, Marke **Pirelli** Performance, 205/50/R17, neuwertig, 8 mm Profiltiefe Tel. 0676/3941103

4 Stück **Sommerreifen** in gutem Zustand günstig abzugeben, montiert auf 5-Stern Alufelgen 195/50 R15, passend z. B. für Golf 2 + 3 und viele andere Typen, Preis nach Vereinbarung - Tel. 07249/43664

Erfolgreich inserieren
56.696 Haushalte
Der ideale Marktplatz für Ihre Kleinanzeige!

KFZ-HANDEL ALTENEDER
4761 Enzenkirchen - Jagern 36
Mobil: 0664 / 336 84 99

auch abends und am Wochenende für Sie erreichbar

Audi A3 TDI, Extras, 1999	**€ 3.900,-**
Audi A3 TDI, silber, 1. Besitz, 1998	**€ 3.600,-**
Audi A3, 101 PS, 1. Besitz, 2001	**€ 4.400,-**
Audi A3, 101 PS, blau, 1997	**€ 3.200,-**
Audi A4 Limousine, 101 PS, Mod. 2000	**€ 3.800,-**
Audi A4 Kombi TDI, Extras, 1998	**€ 3.900,-**
Audi A4, 125 PS, 1. Besitz, Mod. 1998	**€ 2.900,-**
Audi A4 Quattro Kombi, 1997	**€ 2.600,-**
Audi A6 Limousine, 165 PS, 1998	**€ 3.400,-**
Audi A6 Quattro Kombi TDI, 2000	**€ 3.600,-**
Audi Allroad Kombi TDI, 2001	**€ 7.900,-**
Audi Allroad, 2.7 l Bi-Turbo, 1. Bes., 2001	**€ 5.900,-**
Audi A8 Quattro, 193 PS, Schaltgetr., 1997	**€ 3.200,-**
VW Passat Limos., 105 PS, 1. Bes., 2006	**€ 7.900,-**
VW Passat Kombi TDI, 2001	**€ 4.900,-**
VW Golf V TDI, 90 PS, 5-türig, Mod. 2005	**€ 5.900,-**
VW Golf V, 90 PS, Mod. 2005	**€ 5.200,-**
VW Golf IV TDI, schwarz, 2002	**€ 4.600,-**
VW Golf IV SDI, 64 PS, rot, 2001	**€ 3.200,-**
VW Golf IV SDI, 64 PS, blau, 1999	**€ 2.600,-**
VW Golf IV TDI, silber, Extras, 1999	**€ 3.200,-**
VW Golf III, 75 PS, 5-türig, Extras, 1996	**€ 2.200,-**
VW Polo, 60 PS, blau, Extras, 2000	**€ 2.900,-**
VW Polo SDI, Extras, 1999	**€ 2.400,-**
VW Polo, blaumetallic, Extras, 1995	**€ 2.200,-**
VW Caddy Life SDI, 75 PS, blaumet., 2006	**€ 7.400,-**
VW Bora Kombi TDI, schwarz, 2000	**€ 3.900,-**
Seat Ibiza TDI, Mod. 2005	**€ 3.900,-**
Seat Ibiza, rot, 2005	**€ 3.700,-**
Seat Altea TDI, 105 PS, 2006	**€ 4.900,-**
Seat Alhambra TDI, Allrad, 2001	**€ 4.900,-**
Skoda Fabia Kombi SDI, 2003	**€ 3.900,-**
Skoda Octavia Kombi TDI, 1999	**€ 2.600,-**
Ssangyong Pickup, Allrad, silber, 2006	**€ 5.900,-**
Opel Corsa, Extras, 2005	**€ 3.900,-**
Opel Corsa, blau, 2002	**€ 2.400,-**
Opel Astra, rot, Extras, 2000	**€ 2.800,-**
Fiat 500, silber, Extras, 2010	**€ 7.900,-**
Fiat Punto, schwarz, 5-türig, 2002	**€ 3.200,-**
Fiat Bravo TD, Leder, 2001	**€ 2.900,-**
Ford C-MAX TDCi, 105 PS, 2007	**€ 6.900,-**
Ford C-MAX TDCi, 105 PS, 2005	**€ 4.600,-**
Ford Fusion TDCi, 68 PS, rot, 2005	**€ 4.200,-**
Ford Focus Kombi TDCi, 2006	**€ 5.800,-**
Ford Focus Kombi Sport, Mod. 2005	**€ 4.900,-**
Ford Focus TDCi, 90 PS, 5-türig, 2004	**€ 3.600,-**
Ford Focus TDdi, 90 PS, Leder, 2004	**€ 4.200,-**
Ford Mondeo Ghia TDCi, 2002	**€ 3.900,-**
Volvo V50 Kombi 1.6D, 2008	**€ 6.900,-**
Toyota Corolla TD, 90 PS, 2002	**€ 2.900,-**
Toyota Corolla HB, grün, 1999	**€ 2.200,-**
Toyota Yaris, grün, 1. Besitz, 2000	**€ 2.400,-**
Hyundai Accent TD, 2007	**€ 4.200,-**
Hyundai Getz, 5-türig, 2005	**€ 3.900,-**
Hyundai Getz, Extras, 2003	**€ 2.600,-**
Suzuki Baleno Sport, blaumetallic, 2000	**€ 2.200,-**
Peugeot 206 CC Cabrio, schwarz, 2002	**€ 3.900,-**
Peugeot 206 Diesel, Extras, 2000	**€ 2.900,-**
Mazda Demio, schwarz, 2000	**€ 1.900,-**
Mazda 323 Diesel, 2000	**€ 2.200,-**
BMW 320i, silber, 1. Besitz 1999	**€ 3.300,-**
BMW 318 TD Kombi, schwarz, 2007	**€ 12.600,-**

und weitere
GEBRAUCHTE
ab 1.500 €

SCHROTTE
Audi Allroad, A3, A4, A6, A8

TOP-FINANZIERUNG
www.alteneder.at

Das nächste Regional-Magazin erscheint am 26. bis 27. Juni 2013

IMPRESSUM *Folge 3/2013, Mai/Juni 2013*
8. Jahrgang, erscheint mindestens 10 x p.a.

Medieninhaber, Herausgeber, Verleger:
Saturn Management - Rieger & Rieger OG
4722 Peuerbach, Kastlingeredt 24
Tel. +43 (0)7276 / 4210-0, Fax +43 (0)7276 / 4210-99,
Mobil +43 (0)676 / 34 91 100
www.saturn-management.at
www.regional-magazin.at

Redaktion und Fotos:
Red. Leiter: Wolfgang Bankowsky,
+43 (0)664 / 21 08 108
Tanja Ortmayr, Tanja Radlmüller, Alexander Tahedl
E-Mail: redaktion@regional-magazin.at

Grafik: *Reinhard Rieger, Wolfgang Bankowsky*

Anzeigen: *Elmar Rieger, +43 (0)676 / 34 91 100*
Andrea Samhaber, +43 (0)676 / 34 93 988
E-Mail: anzeigen@regional-magazin.at

Entgeltliche Anzeigen sind als Anzeige bzw. Werbung gekennzeichnet.

Herstellung: *OÖ. Landesverlag Wels, Auflage 56.696 Stück. Österreichische PostAG. Postentgelt bar bezahlt. „RM 07A037303K". Verlagspostamt Peuerbach.*

Copyright: Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Verlag keine Gewähr. Eventuelle Irrtümer und Druckfehler vorbehalten.

Fliesen u. Natursteine von Meisterhand geplant u. nach Wunsch von den Profis verlegt.

Franz DIRLINGER KG

Fliesen und Natursteine

...nix wie hin zur Riesenauswahl....

Ein Neubau oder eine Renovierung soll wieder lange Jahre Freude bereiten auch nach Jahren noch nicht an Glanz verloren haben. Schauen Sie deshalb bei uns vorbei! Wir planen nach Ihren Wünschen, geben Ihnen die neuesten Hinweise zu einer barrierefreien Ausführung und bei einem Montageauftrag gibt's von uns den Montagetermin mit Termingarantie.

Natursteinoptik als Blickfang

Pietra Fina, Cotto Tuscania

Terrassenfliesen mit System

FLIESEN DIRLINGER KG
FliesenlegerMEISTERbetrieb

IM ATRIUM - DAS FACHCENTER FÜR'S ZUHAUSE
WAIZENKIRCHEN, BAHNHOFSTRASSE 6
TEL. 07277-27740
MOBIL 0664-2841386
MO. - FR. 8.30 - 12 + 14 - 18 UHR. SA. 8 - 12 UHR.

Atrium®
Das Fachcenter für's Zuhause.